



احد اعضاء الحزب الديمقراطي المناهض للصين يستقبل الناخبين بالترحاب في هونغ كونغ امس (ا ف ب)

## انتخابات في هونغ كونغ مع بدء العد التنازلي لاعادتها الى الصين

# لي بنغ ينتقد السياسة الاقتصادية لبكين في صراحة فاجأت الدبلوماسيين الأجانب

المجالس المحلية في هونغ كونغ التي تنقرب العد التنازلي لموعد اعادة بريطانيا هذه الجزيرة الى وطنها الامم الصين عام ١٩٩٧.

وهذه الانتخابات التي تجرى في اطار الإصلاحات السياسية الديمقراطية التي اعتمدها حاكم الجزيرة كريس باتن وسنت في ١٩٩٢ هي آخر انتخابات من نوعها قبل عودة المستعمرة الى السيادة الصينية في ١٩٩٧.

وتشكل المجالس المحلية جزءا من ثلاث هيئات في النظام الحكومي الذي وضعه باتن وتعدت بكين الغاءه بعد ان تتسلم الجزيرة.

ويحلول منتصف نهار امس، اي بعد سبع ساعات من بدء الانتخابات، اقترح ١٠.٤ في المئة من ٢.١٧ مليون ناخب مسجلة اسمائهم في هونغ كونغ. وكان ٩.٣ في المئة فقط من ١.٧ مليون ناخب مسجلين اشتركوا في انتخابات عام ١٩٩١.

طمانة السكان عبر التعبير عن وعيها للمشاكل التي يعانون.

واعلن لي برنامج تكشف للموازنة وفي مجال الاستثمارات والاعتمادات المصرفية في ١٩٩٥. وستركز الاستثمارات الجديدة في قطاع البناء على تأمين المساكن باسعار مخفضة للسكان.

كذلك شن لي حملة شديدة على الفساد المستشري وانتشار الجرائم معتبرا انه «لا بد من ضمان الاستقرار الاجتماعي بكل الوسائل». واخيرا اعرب رئيس الوزراء عن رغبته في ضرورة التركيز مجددا على قيم الوطنية والاشتراكية ودعا الى «تطوير سليم للادب والفن ومكافحة الفردية والدعوة الى نمط عيش سليم لاصلاح المجتمع».

هونغ كونغ

على صعيد آخر ادلى الناخبون امس باصواتهم في انتخابات

ووجد هؤلاء الدبلوماسيون في خطاب المسؤول الصيني انتقادا موجها الى المسؤول عن الاقتصاد الصيني نائب رئيس الوزراء زهاو زونجي الذي يدير ايضا البنك المركزي، وهو صاحب برنامج التكشف الذي اطلق في منتصف ١٩٩٣.

ويتردد ان العلاقة بين زهاو ولي فاترة. وطوال خطاب رئيس الوزراء لم يحرك الاول ساكنا وبدا الانزعاج ظاهرا على قسما وجهه. وانتقد رئيس الوزراء الارتفاع الجنوني للاسعار الذي يمس السكان في شكل اساسي.

واعتبر اقتصادي غربي في بكين ان «هذا الخطاب يكشف ان الحكومة لا تستطيع خلال هذه المرحلة الانتقالية اعتماد اساليب انقلابية على الاقل في انتظار السيطرة على التضخم». بينما اعتبر اقتصادي آخر ان الحكومة، استعدادا لمرحلة ما بعد وفاة الزعيم الصيني دينغ شياو بينغ، تسعى الى

بكين، هونغ كونغ - ا ف ب، رويتز - انتقد رئيس الوزراء الصيني لي بينغ في شدة امس الاحد الحصيلة الاقتصادية لحكومته مشددا خصوصا على «الهفوات»، والتقدير الخاطئة، وعجز السلطات شبه الكامل عن مواجهة التضخم.

واعلن لي في خطابه السنوي امام البرلمان المؤلف من ٣٥ صفحة عن برنامج تكشف اقتصادي للسنة الحالية يهدف الى جعل نسبة النمو الاقتصادي بين ٨ و ٩ في المئة (١١.٨ في المئة عام ١٩٩٤) وخفض نسبة التضخم من ٢١.٧ في المئة الى نحو ١٥ في المئة.

وعرض حال الامه في كلمته التي القاها امام كبار قادة الحزب الشيوعي والدولة ٢٨١١ نائبا اجتمعوا في قصر الشعب لافتتاح دورتهم السنوية. وتميز خطابه ب «صراحة غير معهودة» فاجات الدبلوماسيين الاجانب.

اهتمام صيني بزيارته «العلنية» الأولى

# محادثات الأمير خالد بن سلطان في بكين: تعزيز التعاون العسكري والتبادل التجاري

بكين - عبدالله ناصر الشهري



وزير الدفاع الصيني الجنرال تشي هاو تيان خلال محادثاته مع الأمير خالد بن سلطان في قاعة الشعب الكبرى.

التجاري والاقتصادي بين البلدين في ظل سياسة الانفتاح التي بدأت بكين بانتهاجها».

## دروس من حرب الكويت

الأمر الآخر الذي لفت الانتباه... كان الحضور الكثيف لكبار القادة العسكريين الصينيين وحرصهم على متابعة المحاضرة التي القاها الأمير خالد في جامعة الدفاع الوطني ثم حلقة البحث التي ادارها في أكاديمية العلوم العسكرية عن حرب تحرير الكويت التي تولى خلالها قيادة القوات المشتركة ومسرح العمليات وما تبع تلك الحرب. وأكد الأمير خالد ان حرب الخليج الثانية اثبتت ان «السيادة المعلوماتية والفضاء أو البعد الرابع في الحرب أصبحت من مضعفات القدرة القتالية مع استخدام الحواسيب الآلية والاعتماد عليها الى حد كبير ما ادخل عنصراً جديداً الى رباعية القيادة والسيطرة والاتصالات والاستخبارات الى الحد الذي دفع بعض الدول خاصة الولايات المتحدة الى التفكير في انشاء فروع من أفرع القوات المسلحة «للحواسيب الالكترونية». وأشار الى ان حرب تحرير الكويت اوضحت «اهمية التركيز على النوعية أكثر من الكمية. فلقد كانت القوات العراقية في مسرح العمليات الكويتي مساوية عددياً لقوات التحالف وكانت تفوق قوات التحالف في عدد الوحدات إذ كان من المهم للقيادة العراقية ان تدفع بوحدات غير مكتملة العدد والعدة الى المسرح أملاً في ردة القوات المتحالفة وغاب عنها ان الجانب المقابل لديه من المعلومات الصحيحة ما يفوق ما لدى بعض الأجهزة العراقية. كان للقوات

ببدا التعامل بين الدول، وفق المنهجية المعروفة، من خلال القنوات الدبلوماسية التي تفتح الباب لبدء تعامل ثنائي يشمل، الى المجالات السياسية، ميادين الاقتصاد والتعاون العسكري والثقافي وغيرها. إلا ان قراءة بسيطة لمسار العلاقات بين المملكة العربية السعودية وجمهورية الصين الشعبية وتاريخها يقلب هذه القاعدة رأساً على عقب ذلك ان انطلاقة هذه العلاقة كانت من خلال «قنوات عسكرية... لا سياسية» وبدأت بمحادثات ومفاوضات عسكرية مضنية وطويلة اتخذت طابع «الكتمان والسرية» الشديدين في اواسط الثمانينات اجراها الأمير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز مع القيادة الصينية، وكان يشغل آنذاك منصب قائد قوات الدفاع الجوي. وتوجت تلك المحادثات، في نهاية الأمر، بحصول الرياض على عدد من الصواريخ الصينية الشهيرة والمعروفة باسم «ريج الشرق» وسط مشاعر جمعت الاعجاب والاستياء والدهشة والاستغراب لدى

عواصم عالمية كبرى في مقدمها واشنطن وموسكو وبقية «عواصم التسليح» العالمية... وكانت الصفقة - الصفعة (كما وصفتها الصحافة العالمية) رسالة سعودية الى من «يهتم الأمر» مفادها ان لا تفرط سعوديا في مسألة استقلالية القرار واستمرار الخصوصية السعودية منذ بدء توحيد البلاد على أسس تجاوزت المألوف.

من هنا يمكن فهم سر الاهتمام الذي اولاه الصينيون لأول زيارة علنية يقوم بها الأمير خالد بن سلطان لبلادهم في اواخر الشهر الماضي. ولعل ابسط مظاهر هذه الحفاوة اعلان مسؤول عسكري صيني رفيع المستوى انه اختار مرافقة الأمير خالد على رغم ارتباط سابق له مع وزير زائر من دولة تربطها بالصين علاقات وثيقة. وقال نائب رئيس اللجنة العسكرية الفريق أول ليو هوا تشننج، أحد السبعة الكبار الذين يحتكرون صنع القرار في الصين، ان الأمير خالد «كان المحرك الرئيسي لاقامة العلاقات الصينية - السعودية وتطويرها». وعلى رغم تكتم الجانبين حول فحوى المحادثات التي اجراها الأمير خالد سواء في مقر اقامته في قصر الضيافة او في قاعة الشعب الكبرى او قصر الرئاسة مع كبار القادة الصينيين بدءاً من رئيس هيئة الأركان ونائبه مروراً بوزير الدفاع ثم نائب رئيس اللجنة العسكرية وانتهاءً بالرئيس الصيني الذي حرص على استقبال الأمير خالد فور عودته الى بكين من جولة تفقدية للمقاطعات الجنوبية، فإن المعلومات التي توفرت لـ «الوسط» اشارت الى ان المناقشات تناولت «تعزيز التعاون العسكري بين البلدين والاستفادة من الخبرات الصينية في مجال تحديث بعض القطاعات التسليحية السعودية الى جانب مناقشة كيفية توسيع التبادل

برق الأوساط الكردية.

زب العمال في ألمانيا إذا تردون

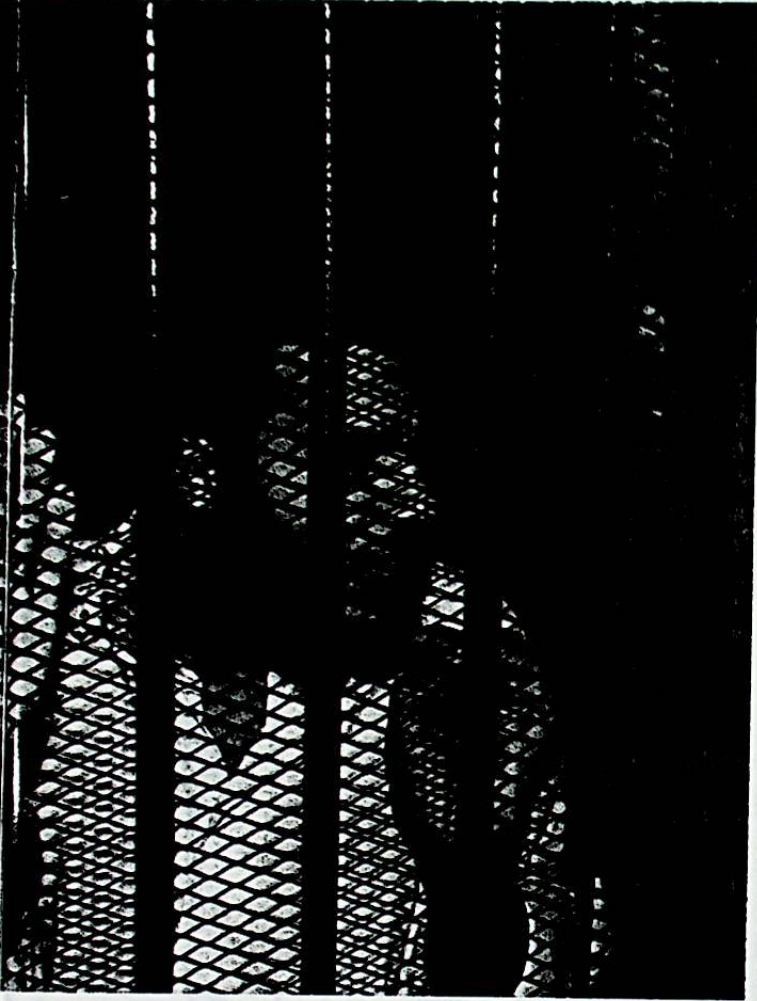
ل الأوروبية ولجونه الى ناس لها من س المانيا، من التركية، مساعدات التي تقدمها من.

المشروع، ن حتى في ي فرصة ثية، وبغية فإن الدفاع من الأحوال سيما ان حية للعنف سط الأوفر عبنا، وعلى واستعمال

هم حزب أموال من بالأكراه؟ ثاني الذي عدت التي مع العلم صوصاً في ات الكبيرة يق كل هذه الأوروبية ان يصلوا مساعدات

للة والذين مساعدات حسابات لعنف على يقدمها هي فلكها.

كما هي، ام العربي يم الحملة والوصول ان يطلها نام العربي ق الأوسط



مطرفون اثناء محاكمتهم. (اغاما)

الاخوان والجهاد والجماعة الاسلامية... تحالف أم شقاق؟

## الظواهرى كفر الاخوان

القاهرة - محمد صلاح

المتحالفة في مسرح العمليات ما يعادل ٢٢ إلى ٢٤ فرقة بينما حشدت القوات العراقية ٢٩ إلى ٤٢ فرقة أي ان النسبة كانت ٢ إلى ١ لصالح القوات العراقية لجهة العدد فقط. وعن شكل الحرب المقبلة توقع الأمير خالد استبدال الجيوش الكبيرة بقوات أقل حجماً وأكثر احترافاً، وامتلاك قوة نيران أكبر والقتال من بعد بدلاً من الالتحام بالعدو لتدميره. كما توقع ان تتحول مهمة القوات البرية الامامية من توجيه نيران مباشرة نحو اهداف محددة الى الرمي من بعد مع تحديد نسب التدمير المطلوبة مقدماً الى جانب ان حشد قوات متحركة بطيئة على خطوط متقدمة معروفة جيداً يجعلها معرضة للهجوم بواسطة الأسلحة الذكية، تطلق عليها من مئات الأميال أو تسقط عليها من الطائرات. لذلك قد تتطور فنون الحرب الى الحرب غير الخطية، حيث تستطيع وحدات مناورة خفيفة الحركة ذات اكتفاء ذاتي مهاجمة تشكيلات العدو ثم تتفرق الى اجزاء صغيرة لتصبح أقل تعرضاً للأسلحة الذكية. وقد تكون التكتيكات الجديدة شبيهة الى حد كبير بحرب العصابات، وحدات اصغر، ذات خفة وحركة عالية، متسللة في غارات، متباعدة مبدا «اضرب واهرب» مستخدمة دبابات وعربات مدرعة ومدفعية وطائرات عمودية مع اسناد جوي تكتيكي. وستصبح الحرب البرية كالحرب البحرية، فلن يكون التركيز على احتلال الأراضي، ولكن على تدمير القوات المسلحة المعادية.

ومع الارتقاء في صنع الأسلحة قد يصبح الفارق غير واضح بين العمليات البرية والبحرية والجوية، وقد تتداخل المهام، فمثلاً قد لا تكون أفضل طريقة لايقاف هجوم مدرع للعدو مجابهته بقوات مدرعة وربما يكون من الأفضل والأقل تكلفة في الأرواح، اطلاق صواريخ ذكية من مسافة ١٦٠ كلم، وبحيث يتم ضبط انفجارها على اصوات محركات الدبابات.

كما ستصبح القوات الجديدة أقل حاجة الى المساندة الادارية، والى عدد أقل من سفن وطائرات الشحن، ولكنها أكثر نكاه، في اصابة الاهداف. ولن تاتي المعلومات ضمن السلسلة البيروقراطية العسكرية ولكنها سناتي في صورة شعاع من جهاز الاستشعار SENSOR الى الرامي مباشرة من قمر اصطناعي الى شاشة بالغة الصغر.

وكذلك ستصبح التشكيلات أقل هرمية، وسنحتاج الى قيادة متوسطة الحجم والمستوى، وقادة اماميين يتلقون معلوماتهم مباشرة من القيادة الرئيسية في البلد الأم عبر الفضاء.

كما ستكون الأولوية في الحرب المقبلة: للطائرات المتسللة (الشبح)، والغواصات، والذخيرة الدقيقة وستكون القوات الجوية أقل اعتماداً على القواعد الثابتة لكونها مكشوفة ويسهل تحديدها وتدميرها. كما ستبرز الأولوية القصوى للتدريب، وقد تبنت صحة هذا الراي مرة تلو الأخرى. فالأمة تعيش مئات السنين لكنها تقضي جزءاً ضئيلاً جداً في الحرب. وهذا يعني أنه يجب على القوات ان تقضي سنوات السلام الطويلة في الاستعداد لضمان الانتصار في ساعات».

### ادارة الازمة

واشار الأمير خالد الى جانب رئيسي آخر من جوانب القوة التي توفرت للقوات المتحالفة وهي ادارة الازمة سياسياً بالأسلوب الصحيح من جانب المملكة العربية السعودية والولايات المتحدة الأميركية، فقد استطاع خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز «اتخاذ القرار الصحيح في الوقت الملائم واضعاً مصلحة بلاده فوق كل اعتبار. فهيا المسرح السياسي العربي والاسلامي ليتقبل الحل العسكري كحل حتمي فرضه علينا حاكم العراق. كما نجح الرئيس الأميركي جورج بوش في ادارة الازمة محلياً ودولياً وحصل على تفويض المجتمع الدولي لاستخدام القوة العسكرية لتنفيذ قرارات مجلس الأمن المتتالية ولأول مرة في تاريخ الأمم المتحدة لم يستخدم الأعضاء الدائمون العضوية حق الاعتراض ضد أي قرار».

وخلص الأمير خالد الى القول انه «يتوجب علينا ان لا ننظر الى الغزو العراقي كأنموذج للتهديدات التي قد نتعرض لها مستقبلاً والا ننظر الى حرب الخليج كأنموذج للتعامل مع الازمات التي قد تصادفنا. اذ ان تلك الازمة والحرب التي قامت على اثرها كانت لها ظروفها الخاصة وتكرارها في المستقبل المنظور امر غير وارد» ■

# العلاقات الصينية - الاميركية بتجاهلها الامن والاقتصاد

من إنشاء كتلة عسكرية موحدة ضد الصين. ووضع كهذا قد يؤدي الى دفع دول الجوار الاسيوي الى الارتقاء في احضان الولايات المتحدة عن طريق سعيها الى الانضمام الى حلف الناتو، كحسا تحالول دول اوروبا الشرقية الخائفة من داللب الروسي. لذلك عندما زار القائد العام للقوات المسلحة الاندونيسية الولايات المتحدة اصر على طلب ضمانات منها لابقاء مئة الف جندي على الاقل في اسيا على رغم فقدانها قواعدها في الفلبين.

وينظر الصينيون الى التدخل الاميركي في الشؤون الاسيوية بعين الريبة والحذر خصوصا بعد التحيز الجريء والواضح الذي ارسلته واشنطن الى بكين، والذي اثار عاصفة احتجاجات في الصحف الصينية. فقد حذر الاميركيون من عدم تجاوز حدود الاتفاق الذي سيعمل به بعد عوذه هونغ كونغ الى الصين، فلواشنطن مصالغ كبيرة وهي ان تسمح بزعزعة الاستقرار الاقتصادي والطمع في حرية الأشخاص وتهديد الديموقراطية.

ويفسر الصينيون هذا على انه رغبة من الاميركيين في الهيمنة، خصوصا بعد موافقة الولايات المتحدة على اعطاء تاشيرة للرئيس التايواني لي تانغ هوي الذي يزور جامعة كورنا في الولايات المتحدة على رغم احتجاجات الصين واستهجانها.

وردا على ذلك صرح رئيس الوزراء الصيني لي بانغ بان الصين ستتردد من تعاونها مع ايران، فاستقبل بخفاوة رئيس الوزراء الابراتي حميد مير زاده، فيما صرح لي بانغ بان ايران والصين ضحكتا معا ومحاولات الهيمنة، من طرف بعض القوى التي لا تحف عن التدخل في الشؤون الداخلية للاخريين.

معن مخول

انه بعد اكتشاف النفط في تلك الانحاء ادعت كل من الصين وتايوان والفلبين وساليزيا وبروناي ان لها حقا في تلك الجزر، وسارعت الصين عام ١٩٧٤ الى بناء مطار حربي وقاعدة عسكرية في جزيرة بارسال التي استولت عليها من فينتام، ولم تنفع الاحتجاجات الدولية المقترحة في ردع الصين. وفي ١٩٨٨ اغرقت قوات بكين فارين فينتاميين واسرت طاقمهما. وفي ١٩٩٢ وقعت الدول الاسيوية على تعهد بعدم اللجوء الى القوة لحل الخلاف حول جزر سبراتلي، ويعتقد اليوم ان الاتفاق المكتور الصحيح في حكم اللاخي بعد ان اكتشفت الفلبينيين ان الصين بنت قواعد عسكرية في جزيرة ميستيف التي تبعد ٢٤٠ كلم عن حدودها.

وبدورها اكتشفت اندونيسيا ان حقل غاز جزيرة تانوتا الاندونيسية يقع ضمن الأراضي الصينية استنادا الى خارطة وضعتها بكين في الامة الاخيرة. وبما تقدمت اندونيسيا لتستوضح الامر لم يجب المسؤولين الصينيون ولم يعلقوا على ذلك.

وهناك تقارير تشير الى ان الصين وتايوان قررتا ان تتعاونتا عسكريا، وان تقوموا بجهد مشترك للتغلب على النفط في بحر الصين. وعلى رغم ما يبعث من توتر سياسي بين الجانبين هناك مفارقة فحواها ان الصين تعمل جاهدة لتوثيق تعاونها الاقتصادي مع تايوان في الوقت الذي تبذل اقصى جهودها لعزلها سياسيا.

وتبقى الفلبينيين المتخضرون الاكبر من الجشع الصيني لانها الاضعف عسكريا بين الدول الاسيوية، على رغم ارتباطها بمعاهدة دفاعية مع الولايات المتحدة. ولا يشكك التهديد الصيني لجزر سبراتلي سببا كافيا لتدخل الولايات المتحدة الى جانب الفلبينيين، لكن هذا لن يمنع الدول الاسيوية

العزيم على السياسيين الاميركيين، علما انه تم وضعه في الفترة الاخيرة على الرف لاجل غير مسمى. ذلك انه عندما لم تنفع التهديدات الاميركية بقطع المساعدات الاقتصادية، اضطرت ادارة الرئيس كلينتون التجاري، اضطرت ادارة الرئيس كلينتون الى التراجع حول هذا الموضوع بحجة ان المقاطعة ليست افضل السبل لدفع حركة الاصلاح السياسية الى الامام.

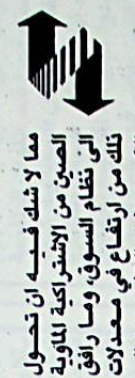
لكن اختلاف وجهات النظر حول حقوق الانسان لا تشكل لب القلق الاميركي حيال التطورات في تلك المنطقة من العالم. اما مشكلة القرصنة الفنية والثقافية فلي اهميتها الكبيرة (مؤخرا اعيد فتح ٦ من ٧ مؤسسات، قرصنة ال سي. دي التي سبق ان اضطرت بكين لغلاقها) يمكن ضبطها في خانة الحرب التجارية.

وحتى التجربة النووية الاخيرة للصين - على رغم الاحتجاجات الدولية التي اثارتها، خصوصا تلك الثانية من اليابان واستراليا - فاصين اعلمت اخيرا موافقتها على الحد من تجاربها النووية، لكنها قالت انها ستقوم بارتجارب اخرى قبل التزامها النهائي بالقرار الذي يرجح ان توقعه السنة المقبلة (١٩٩٦).

وتقول بكين ان تجاربها النووية وصل عددها الى ٤٢ بينما بلغت تجارب الولايات المتحدة نحو الالف.

ما يثير قلق الاميركيين فعلا هو اعلان الصين عن حقها التاريخي في ما يعرف ببحر الصين الجنوبي، بما فيه من جزر حتى تلك القريبة من شواطئ ماليزيا وسنغافورة. ويطلق اسم سبراتلي على بعض هذه الجزر الصخرية التي لم تمرها الاميرالية البريطانية كبير اهتمام الاخر القرن التاسع عشر، ولم تكن مهمة الا في اعين القراصنة الذين كانوا يلوثون بها. إلا

تشهد العلاقات الاميركية - الصينية حالة شد وجذب تتعدد اسبابها، لكن الجذر سببها الاول. معن مخول يستعرض:



مما لا شك فيه ان حصول الصين من الاشتراكية الماوية الى نظام السوق، وما رافق ذلك من ارتفاع في معدلات النمو، دفع بالكثيرين الى الرغبة في اختراق اسواقها الهائلة وعلى راسهم بعض الخبراء ان حجم العقود المرجح ان تبرسها اميركا من بلد الملايار تتسمة ونيف ستصل الى ٣٠ بليون دولار خلال السنوات الخمس المقبلة.

ويعلق الاقتصاديون الكثير من الامل على مستقبل السوق الصينية خصوصا بعد انشاء المجلس الاسيوي - الباسيفيقي للتعاون الاقتصادي الذي يضم الولايات المتحدة والصين واليابان واستراليا و١٤ دولة اخرى، والذي يهدف الى ازالة التعريفات والحواجز الجمركية بين الدول الاعضاء بحلول العام ٢٠١٠.

وينكر ان هذه السوق تشكل نصف الانتاج العالمي وه في الملة من الحركة التجارية فيه. هذا ويرجع العديد من الاقتصاديين والخبراء ان يصبح الاقتصاد الصيني اكبر اقتصادات العالم حجما في بدايات القرن القادم.

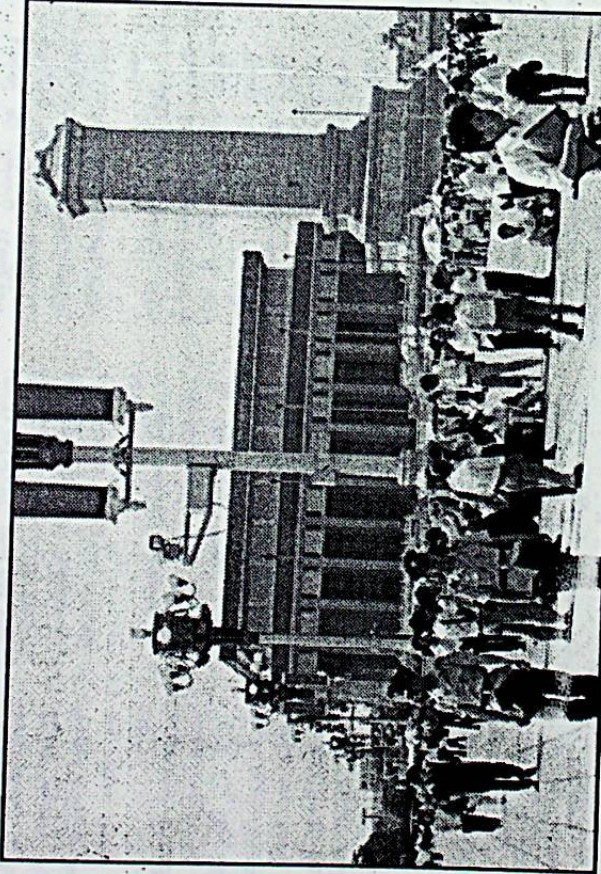
وليس من شك ان الولايات المتحدة حريصة على لعب دور ريادي في حركة النمو الاقتصادية للصين، كما انها تطمح الى كبح الارتداد السياسي الذي تعيدشه البلاد اخيرا بعد ان عانت لجان الحزب الشيوعي التي هشت لفترة ما الى الظهور مهددة ايمان العمل بمبدأ حقوق الانسان

فيهم يمشيهم صمرا في شوارعهم  
فيهم يمشيهم صمرا في شوارعهم

فيهم يمشيهم صمرا في شوارعهم  
فيهم يمشيهم صمرا في شوارعهم

فيهم يمشيهم صمرا في شوارعهم  
فيهم يمشيهم صمرا في شوارعهم

## في الذكرى السادسة لاعتقال صاعقة تيانانيمين في بكين اجراءات أمنية صارمة واعتقال معارضين في الصين



ساحة تيانمين، كما بدت أمس (أب)

نخرج في عملة نهاية الاسبوع حتى لو اردنا ذلك. الشرطة تقوم بالحرصاسة ٢٤ ساعة في الخارج ولن يسمحوا لنا بالخروج.

وكان عشرات من رجال الشرطة في بزاتهم الرسمية يسبرون انزاجا حول الميدان تحسبا لحدوث اضطرابات كما كان وجود الضباط واضحا ايضا وهم يجلسون في سيارات جيپ وايضا حول نصب أبطال الشعب في وسط الميدان الذي شهد احتجاجات عام ١٩٨٩.

ولا يزال الفساد والتخلف وحتى استقالة رئيس الوزراء لي بنغ، وهي قضايا طرحتها العملة الطالفة اذذاك، من اوضاع مثيرة لكثير من سكان بكين. و سائق سيارة أجرة: «ليس الموضوع ان الناس يريدون القيام بتظاهرات، بل انهم لا يجرون».

التظاهر. الفساد في كل مكان والتخلف مرتفع حتى انني كنت اشترى احتياجا جاتي من متجر البقالة بعشرة يوانات (١.٢ دولار) لكنني لا استطيع الخروج الآن اذا كان في جيبي عشرة يوانات فقط.

عموما لم يكن متوقعا ان تنظم نشاطات للمعارضة باستثناء توقيع بيانات تدعو الى الانفتاح السياسي او عرض مطالب بالاجراء عن قادة الحركة الاحتجاجية لعام ١٩٨٩ الذين ما زالوا مسجونين.

لكن عاملا في بكين كان شارك في الحركة قال: «طبعاً لم نكنس يوم الرابع من حزيران (يونيو ١٩٨٩) ان قتل عند كبير من الناس. الناس يتنظرون الوقت المناسب».

بكين - رويتر - بعد مرور ست سنوات على الحملة التي شنتها السلطات الصينية على المتصممين في ميدان تيانانمين وسط بكين للمطالبة بالديموقراطية، وقف زوار قامون من مدن اخرى في الميدان ذاته لالتقاط الصور التذكارية تحت الشمس الساطعة واخذ الاطفال ياكلون الآيس الكريم، اما المعارضون، ممن شاركوا في الحركة الطلابية او ساندوها، فقد التزموا منازلهم، بينما رفضت خارجها سيارات تابعة للشرطة التي وضعت في حال طوارئ قصوى في العاصمة الصينية.

ووافق أمس السبت الذكرى السادسة لبدء الحملة على ميدان تيانانمين، وصدرت اوامر الى المطامع بعدم السماح بالتجمع مساء لاحتفالات وعدم استقبال مجموعات مؤلفة من عدد كبير من الأشخاص.

اضافة الى أكثر من ٢٠ معارضاً اعتقلوا في الايام الاخيرة الارجح لمنعهم من البقاء والبقاء لهم في عمل تجريسي محتمل. والاتان هما لي هاي وجين تشينغ اللذين كانا بين ٥٦ معارضاً واقروا لهما ان الاول اعتقل الاربعة الماضي والثاني اعتقل أمس. الى ذلك ضابقت الشرطة معارضين آخرين باستهدافهم الى مراكزها، حيث استجوبوا قبل الافراج عنهم.

وزاد ضباباً امر حانات ونزادي ليلية في أنحاء العاصمة واصدروا اوامر اما بالاذلاق في وقت مبكر او عدم فتح الابواب كلياً مساء السبت، اي بعد ست سنوات تحديداً من اقتحام بيانيات الجيش الصيني ميدان تيانانمين واخراج الطلبة المتصممين فيه قبيل فجر الأحد في الرابع من حزيران (يونيو).

ويتعين على كبار مسؤولي الحكومة الذهاب الى العمل يومى السبت والاحد على رغم قانون جديد اقر في الأول من ايار (مايو) ويسمح للمرة الأولى بأجادة يومين للجمع.

وقالت زوجة ميثق سابق: «لم نستطيع ان

## شؤون دولية

### أفغانستان: الأوزبك يشتبون مع أنصار ريباني

■ كابول - رويتر - بثت اذاعة كابول الرسمية ان الميليشيات الأوزبكية المعارضة شنت هجمات على مواقع لقوات الحكومة شمالي البلاد وقرب بلدة استراتانجبة جنوب غربي العاصمة أول من أمس الجمعة.

واضافت الاذاعة ان الميليشيات التي يقودها الجنرال عبد الرشيد دوستم رمت على اعقابها بعد الهجوم الذي شنته فجرًا ضد القوات الرئاسية في منطقة خيجان الشمالية. كذلك افادت ان مقاتلي حركة طالبان، هاجموا القوات الموالية للرئيس

برهان الدين رباني قرب بلدة ميدان شهر التي يقرب ٣٠ كيلومتراً جنوب غربي كابول ومحمد اغا على مسافة ٤٠ كيلومتراً جنوبي العاصمة. وشنّت القوات الحكومية هجمات مضادة واستولت على ثلاثة مواقع

تسيطر عليها طالبان، قرب ميدان شهر. وقالت الاذاعة ان المعارضة منيت بخسائر كبيرة في الأرواح لم تحدد حجمها.

ووقعت الاشتباكات في الشمال بعد اعلان الميليشيات انسحابها من محاذات سلام مع رباني تجزي بواسطة روسية.

### بوروندي تجدد الاشتباكات

■ بوجومبورا - رويتر - اندلعت الاشتباكات مجدداً في العاصمة البوروندية أمس السبت بين الميليشيات الهوتو والجيش الذي يسيطر عليه التوتسي. ولم تتوفر تفاصيل كافية عن الخسائر في الأرواح والمعكلات لان الجيش ضرب طوقاً أميناً حول مسرح الاشتباكات ومنع المرسلين وعاملي الاغذية من الدخول.

وقال ممثل اللجنة الدولية للصليب الأحمر اميت بيريزويل ان الاشتباكات كانت في منطقة

## سرية

# لداولين

الأمم المتحدة انه يجري مسح الرهائن الدوليين مناطق متفرقة مهدداً

للصحيفة تصريحاً لثلاث رجيبة اليوغوسلافية في الصرب والجبل الأسود) بوقائونفيتش اعاد فيه وان قنيا تسمى كي تحفظ حذارية في اليوسنة عن القوة وتحقيق وقف للنار غروف من أجل ان تتوصل حة ومجموعة الاتصال في اتفاق على هيئة دائمة في بريمن وقد بدأت الخطوة هذا الاتجاه باطلاق سراح ولين بصورة عاجلة.

عشرات بالبوسنة، قال الخارجية اليوغوسلافية ان في واشنطن والاتحاد التي عتق يتم حل المشاكل بعد انفصال الجمهوريات للاقية السابقة من جانب

المرقبون في بلغراد هذا ربح بانه يشنير الى ان التي يجريها المبعوث الخاص روبرت فريزر في مركز بالدرجة الأولى على رحمن ومعاودة الجهود سبة لوقف النار واستمرار سلمية في اليوسنة.

بالمطويات التي نقلتها صربية ميلوشيفيتش وفريزر اب الاتفاق الذي سيكون التجميع لوقت غير محدد

على البحر الأحمر، فإن الشرق  
التجارية تحس بوجودها الكبير في  
مجال تنمية هذا القطاع العام  
المناسب في مدينة جدة لنجاح منشآت  
الاعمال الصغيرة في أداء دورها في  
الصناعة بوجه وريعي من بعض  
تطوير الجهاز الإداري بها من  
التنسيق مع كافة الجهات  
المصيرين والمسؤولين.

السرور  
٨٠١٢  
١٩٩٩/٥/٢٥

# اندازات صينية لشركات النفط دول تتنافس على موارد بحر الصين النفطي

واشنطن / وكالة عالم  
النفط :

أدى تسارع وتيرة إنتاج النفط والغاز من مياه بحر جنوب الصين الذي يدعى ملكيته عدد من بلدان جنوب شرق آسيا، إلى ارتفاع حدة التوتر بين تلك البلدان لجني هذه الموارد والسيطرة على الممرات البحرية المؤدية إليها. ويتنظر المراقبون والمسؤولون بعين الترقب إلى زود فعل الصين أمام أعمال شركات النفط اليابانية والأمريكية والأوروبية والاستراتيجية والآسيوية في التنقيب والإنتاج من مناطق البحر لحفرة اتجاه علاقات الصين مع بلدان جنوب شرق آسيا التي تنظر بعين الشك إلى نوايا الصين البعيدة المدى.

ويازيد قوة الصين الاقتصادية والعسكرية وتصاعد حاجتها إلى الوقود والمواد الغذائية المستوردة. فإن يكن تسعى جاهدة له وجودها المادي في بحر جنوب الصين الذي تطالب به وتدعى ملكيته منذ زمن طويل. وكانت الصين قد انتزعت جزر باراسيل في شمال البحر المذكور من فيتنام عام ١٩٧٤ كما احتلت منذ العام ١٩٨٨ أجزاء من جزر سبراتلي في القطاع الجنوبي بما فيها شعاب مستنقذ التي استولت عليها في فبراير الماضي.

**احتجاجات قوية**  
وقد احتجت اللين بقوة على هذا الإحتلال والقيمت على توقيف عدد من الصينيين الصينيين وأزالته علامات ومشتات صينية أخرى من الشعب المجاورة. واتهم هذه الشعب سوى ٢٠ من اللين وتقع داخل منطقة الإشتغال الاقتصادي اللينيين.

وكان استيلاء بكين على شعاب مستنقذ أول تحرك صيني لإحتلال أراضي في جزر سبراتلي التي تطالب عدة دول أعضاء في رابطة بلدان جنوب شرق آسيا (آسيان) التي تضم بروناي واندونيسيا وماليزيا والفلبين وسنغافورة وتايلاند. وستنضم فيتنام إلى الرابطة اعتباراً من أول يوليو.

**خطير مطالبه الصين**  
غير أن ادعاء الصين ملكية سبراتلي ومعظم أجزاء بحر جنوب الصين هو الذي يثير قلق اليابان وغيرها من البلدان الآسيوية. والواقع أن ٧٥ في المائة من مستوردات اليابان من النفط ومعظم تجارة بلدان المنطقة تعبر بحر جنوب الصين.

ويقول مساهي نيشيرا، مدير الحوث معهد الدراسات الدفاعية في طوكيو، أننا ننظر بقلق إلى نوايا الصين التي توسعية في بحر جنوب الصين الذي تعتبره هاماً جداً بالنسبة لتجارنتنا ليس فقط مع جنوب شرق آسيا بل ومع الشرق الأوسط وأوروبا أيضاً. وهذا الوضع يهدد أمننا الاقتصادي.

ويقول مسؤولون اندونيسيون أن حكومتهم أرسلت مذكرة دبلوماسية إلى بكين طالبة تفسيراً لخريطة أصدرتها الحكومة الصينية تظهر ناتوتنا ضمن منطقة تطالب بها الصين. وتظهر الخريطة أيضاً أن حقل جنتان للغاز يقع ضمن المناطق التابعة للصين. مع العلم أن ماليزيا تعتبره ضمن أراضيها وقد كتلت شركات أوكسيدنتال الأمريكية ونيبون اليابانية ونيوتاس الماليزية بتطوير هذا الحقل النفطي.

وتعتبر اندونيسيا تحريك المطالبة الصينية في الوقت الحاضر مثيراً للقلق لأن برناميتها تستعد لإرسال فريق تنقيب إلى اليابان ومن ثم إلى كوريا الجنوبية وتايوان في محاولة لإيجاد مشتريين للغاز ناتوتنا.

**اندازات صينية**  
ويقول مسؤولون فيتناميون أن الصين أرسلت في الآونة الأخيرة تحذيرات إلى شركات النفط اليابانية والأمريكية واستراتيجية لتحلتي الفيتنامي في بحر جنوب الصين. غير أن اليابان ستتناهال هذه التحذيرات وتضاعف تفتياتها عن النفط في المناطق البحرية قبالة السواحل الفيتنامية في محاولة لخفض اعتمادها على إمدادات الشرق الأوسط خاصة وأن للشركات اليابانية امتيازات نفطية وأعدة في بحر جنوب الصين قرب سواحل فيتنام.

ويؤكد معهد الدراسات الاستراتيجية في لندن في أحدث تقييم له للوضع أن، الجانب الرئيسي، لجزر سبراتلي بالنسبة للدول المطالبة بها هو إمكانية السيطرة على احتياطيات كبرى من النفط والغاز. وعلى هذا يرى المعهد أن خطر الجبهة العسكرية مع الصين يتصاعد حتماً إذا كانت مطالبتها بهذه الجزر وغيرها تشكل تهديداً مباشراً لحرية الملاحة أو لمصالح الشركات الأمريكية الكبرى العاملة في المنطقة.

# الشرطة وبيع بكين والمستقبل

بكين: من شيلا ليجنت

بعد مضي ست سنوات على تسلمها من مواجهة موانئها والتصدي لهم بالخشيرة الحجة، لا تزال قوات الأمن الصينية - التي تتألف من جيش التحرير الشعبي والشرطة لمساحة لميليشيا الشعبية وكفب الأمن العام أو الشرطة - متخطية ومشوشة وغير قادرة على الرؤية الصحيحة تماماً مثل المجتمع التي تعيش فيه والمفروض أن تحافظ على أمنه. ويسترجع الضابط السابق في شرطة بكين مذاكرته المجررة التي قام بها الجيش ضد الطلاب والمواطنين العرب في ساحة تيان أن مين يومي 3 و4 يونيو (حزيران) عام 1989، ويقول إنه كان سيفعل نفس الشيء لو كان في مكان الحكومة.

ومع ذلك فإن لحظة من التفكير والمراجعة النفس تجعل رجل الشرطة السابق يتساءل عن مصير قادة الطلاب والمعارضين الذين فروا من الصين بعد الحادثة ويصطلم بالشعير والاهم تجراوا على البوح بالحقيقة.

وتطفي الفوضى على أجهزة الشرطة في الصين هذه الأيام، وأصبح الفساد الرسمي سائداً بشكل أسوأ إلى علاقات رجال الشرطة مع المواطنين وبسبب تعاسة في الحياة اليومية للعديد من الصينيين، وفور السجح تقارير يومية عن مواجهة بين الجيش والشرطة عندما يلزم تدخل الجيش للضرب بين المدنيين والشرطة المحلية كما يتصارع الشبوعيون على إيجاد وريد للثلاث الخربش من زياو بينج، ويستعد الجيش والميليشيا والاستخبارات والشرطة للمواجهة أو القيام بدورها كأحد أطراف القوى المتنازعة والمقسمة على بعضها حسب ولائها للحزبين المتنافسين ويقول أحد الراسمين العسكريين الغربيين إن هناك مجالا كبيرا للحساسنة والمواجهة بين قوات الأمن وإن عنصر الثقة المفقود إن يكون موجودا بين المواطنين والشرطة في ثلاث سنين في الصين.

وما ظهر من حادثة عام 1989 هو إعادة تولد الشرطة المسلحة باعتبارها القوة الرئيسية لأمن الصين، ذلك أن أجهزة الشرطة التي يبلغ تعداد أفرادها بين 800 ألف إلى مليون شخص، بما يعادل حجم جيش الصين، تحصل على أفضل المخطوطين والتدريب والمعدات حتى تستطيع الحفاظ على السلطة الشبوعية. وقد أوردت وكالة أنباء الصين في هذا الصدد تصريحا ألقاه الشرطة المسلحة قال فيه إن قوائمه مستعمل المستعمل لاستمرار استقرار بلاده.

من ناحية أخرى يشير المحللون الغربيون إلى أن الشرطة المسلحة أصبحت ركناً أساسياً من أركان الرئيس جيانج زينج، وهو بدوره لتقوية مركزه مع شعور صحة بينج. وقام جيانج مؤخراً بالتقرب من الجيش والشرطة المسلحة بمنحهم الترفيقات وزياراتهم في مواقعهم باستمرار وزيادة رواتبهم والتطبيق الشديداً لواعيد التقاعد بالنسبة للضباط الشباب.

ولمّا ما يبدو أنه قرار مهم وجاسم في الأيام المقبلة، بدأ قادة الحزب والجيش النقاش حول العرف الذي له صلاحية وسيطورية السيطرة على الميليشيا المسلحة القوية. وفي محاولته الفوز بالسيطرة على قوات الأمن، قد يواجه جيانج التحدي من يانج شانجكون، وهو ثوري قديم جرى طرده في عملية تطهير عسكرية عام 1992، غير أنه لا يزال كبير الثروة في الجيش ومن كياي شي، وهو رئيس سابق لجهاز شرطة الاستخبارات.

مصادمة الشكوى الساسية لاضطرابات ساحة تيان أن مين والمجزرة التي حدثت على إثرها ويختتم رجل الشرطة السابق بقوله إن هناك مثلاً ماثوراً في الصين ألا وهو، إن كانت لديك سلطة لاستخدامها ولا تستخدمها.

خدمة فكرستان ساينس مونيتور

٩٩/٥/٢٧

# جراتشوف أنهى زيارة مهمة للصين

بكين - وكالات الأنباء: أنهى وزير الدفاع الروسي يابل جراتشوف أمس في بكين زيارة استغرقت 5 أيام دعا خلالها لتعاون عسكري أوسع بين بلاده والصين لكن من دون احصاء التحالف العسكري الذي كان قائما بينهما في فترة الخمسينات. وتشد جراتشوف خلال المحادثات التي أجراها مع نظيره الصيني تشي هاوتيان والرئيس جيانج زينج على ضرورة تعزيز الروابط بين الجيشين واقترح وضع نظام أمن استراتيجي في القطاع الشمالي من منطقة آسيا - المحيط الهادئ تضم الصين واليابان وكوريا الشمالية والجنوبية والولايات المتحدة وروسيا.

وقبل أن يغادر بكين متوجها إلى سيول، وصف جراتشوف زيارته بأنها مجيدة، وأشار إلى أن الصينيين مستبسون القراحه الذي لا يهدف إلى تشكيل حلف عسكري بل انشاء نظام تشاور لبحث المسائل الاستراتيجية

باربع غواصات هجومية تعمل على وكثرت مطومات في موسكو ان الصين ترغب في صنع طائرات مقاتلة روسية من طراز سوخوي 27 تحت اشراف روسيا، وكانت الصين قد اشترت 26 طائرة من هذا النوع عام 1992. وستنورد موسكو بكين أيضا

في منطقة. وافادت مصادر روسية في بكين ان الجنرال جراتشوف أكد ان البلدين اعربا عن رغبتهما في التعاون في مجال الامن واستبعدا العودة الى ركيزة العلاقات الصينية - السوفياتية قبل النزاع الأيديولوجي بين الصين والاتحاد السوفياتي السابق في الستينات.

واكد وزير الدفاع الروسي انه لم يتم التوافق بشكل خاص الى مسألة بيع اسلحة روسية الى الصين، مشيرا الى ان موسكو مستعسر في تزويد بكين بأسلحة مستعملة.

وكانت جراتشوف أنهى زيارته الى الصين الجوية التوية التي قامت بها الصين الاثنين، وطلب من بكين وقف برنامج التجارب النووية.

## الصين تكثف حملة إجتثاث الفساد

هونغ كونج: من جيمس كوكس

ادى تصاعد حملة مكافحة الفساد في الصين الى انزال الرعب في قلوب العديد من الشخصيات المهمة هناك. ويقول الخبراء ان الرئيس الصيني جيانج زيمين الذي يقود عملية التطهير، صعد حملته لتقوية موقعه في وقت تنتظر الصين وفاة زعيمها العجوز دينج زياو بينج. وقد عزل جيانج في الاسابيع القليلة الماضية حوالي المائة من كبار المسؤولين البيروقراطيين. وقام احد المسؤولين في بكين، وانج باوزين، الذي كان يشغل منصب نائب المحافظ بالانتحار في الرابع من ابريل (نيسان) الماضي مفضلا الموت على مواجهة نكمة جيانج.

واحدث انتحار وانج ضجة كبيرة في البلاد. فهو اعلى مسؤول حزبي يقدم على الانتحار منذ انتهاء الثورة الثقافية في الصين قبل حوالي عشرين عاما. على انه لم يكن الضحية الوحيدة. فقد تناقلت الأنباء ان احد المسؤولين الكبار السابقين في مقاطعة جيزهو انتحر بعد ان اعدمت زوجته بتهمة الفساد. وقام جيانج بملاحقة كبار الصناعيين في الصين ايضا. ففي فبراير (شباط) الماضي اجبر رئيس مجموعة شركات شوجانج الفخمة على تقديم استقالته، كما اصدر امرا باعتقال ابنه الذي يشغل منصبا تنفيذيا كبيرا في هذه المؤسسة ايضا. ويعلق بروس جيلي نائب رئيس تحرير «ايسترن اكسبرس» الذي تصدر في هونغ كونج بقوله: «لقد حل الفساد محل الايديولوجية للتحلص من الخصوم في الصين».

واجمت السلطات الصينية عن ذكر اي تفاصيل تتعلق بتهم الفساد. الا ان الكتب غير المشروع واستخدام النفوذ وسرقة اموال الدولة قد تصاعدت منذ عام 1978 حين بدأ جيانج حملته الإصلاحية بتحديث اقتصاد الصين. واصبح الفساد في السنوات الاخيرة كالوباء وقد وصف جيانج هذه المشكلة بانها «قضية حياة او موت بالنسبة للصين».

لقد تكفى الفساد على نحو سريع. وفي معرض تعليقه عن

الاجراءات الاخيرة قال وليام اوفرهولت مؤلف كتاب «نهوض الصين، انها تشابه من يحاول استعمال قرح شاي لتفريغ ماء البحر» ويضيف الخبراء ان اعدام جيانج على التصدي لهذه المشكلة سيمكنه من التخلص من منافسيه السياسيين وبيعت برسالة قوية الى المقاطعات التي تتجاهل اوامر الحكومة المركزية في الوقت الحاضر. كما ان من شأن ذلك ان يمنحه دعم الجمهور الذي ضاق نرعا بالسرقة والابتزاز.

لقد اعترف كبار قادة الصين بجيانج خلفا لدينج. الا انهم يشيرون اليه بدقل، قيادة المستقبل في الصين بدلا من الاشارة اليه. كزعيم اوجد لا منافس له كما كان الحال مع دينج او ماو تسي تونغ. ويقول جودوتين شو الباحث في «مركز الشرق والغرب» في هونولولو ان توقيت الحملة لا يترك اي مجال للشك في ان دينج اوشك على الموت وانه اضعف من ان يحكم خلفاءه القدامى. فلو كان يحكم سيطرته على الصين لما تجرأ احد على المساس بشين زيتونج.

وفي تصديه لشين قام جيانج بتنحية احد الذين يطلق عليهم في الصين «تماسيح بكين». فقد ايد شين عندما كان محافظا لبكين استعمال الجيش ضد تظاهرات الطلاب في ساحة تيان ان مين عام 1989.

ويعني القضاء شين ان جيانج سيوجه انتظاره في اخر الامر الى رئيس الوزراء لي بينج الذي يقول للبراليون الصينيون انه وقف وراء مجزرة تيان ان مين وكان جيانج نفسه محافظا لشنغهاي التي لم يطلها التحقيق بعد ولم يكن سجله هناك لامعا، الا انه كان نزيها جدا على ما يبدو، ويضيف اوفرهولت «انه نزيه تماما وهو احد الزعماء الصينيين القلائل الذين يضررون على ان يكون ابناؤهم نزيهين كذلك». ومن المتوقع ان تشمل حملة مكافحة الفساد كبار المسؤولين في مدينة «جوانزو» في جنوب شرق الصين. كما قد تؤدي الى القضاء محافظ بكين الحالي لي كيان والعديد من مساعديه.

\* خدمة «يو اس آيه توداي»

## الصين تتوقع شيوع الفوضى بعد موت الزعماء التقليديين

● بون - رويتر - نشرت مجلة «در شبيغل» الالمانية ان الاستخبارات الصينية حذرت في تقرير سري وجهته الى ٢٠٠ سباني بارز من ان الصين ستواجه احداثا خطيرة بعد وفاة جيل الزعماء القديم.

وجاء في التقرير الذي نقلت المجلة مقتطفات منه من دون ان توضح كيف حصلت عليه «ما دام دينغ شياو بينغ والزعماء الآخرون على قيد الحياة فسيستغلون وضعهم لمنع الصراع داخل الحزب والدولة. ولكن حدوث ازمات خطيرة سيكون امرا محتوما بعد ذلك. ستتمرد الجماعات اليانسة التي لم تحصل على اي مكاسب اجتماعية من الاصلاحات. «شهدنا آثار ذلك في العام ١٩٩٢ عندما تفجرت اضرابات في كثير من المصانع. كانت شعارات المحتجين تنادي بسقوط الطبقة الأرستقراطية الجديدة وتقول ان المصانع للقوى العاملة كلها».

ويضيف التقرير ان طبقة اجتماعية «خطيرة» تتكون وان قاعدتها حوالي ١٠٠ مليون عاطل عن العمل ستزداد اعدادهم من جراء قوانين جديدة تسمح بافلاس شركات.

وتابع التقرير «سيتراد عدد الناس الذين يفقدون وظائفهم وسيصل عدد المهاجرين الى مستويات خطيرة وستندثر الفوارق الطبقة بالانتحار».

الحياة ١١٧٦٦

في ٩/ مايو ١٩٩٥

الشرق الاوسط ٦٠١٣

في ١٦ مايو ١٩٩٥



## عقوبات يابانية رمزية ضد الصين

طوكيو :

قال متحدث باسم الحكومة اليابانية ان اليابان ستعلن اجراءات ضد الصين لظهور استيائها من الاختيار النووي الذي اجرته بكين الاسبوع الماضي .

وقال كوزو اجاراشي وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء لرويتز ان وزارة الخارجية اليابانية تبحث الاجراءات التي يتعين اتخاذها ضد الصين .

وقال اجاراشي ، وزارة الخارجية تبحث (اتخاذ اجراءات) .. واعتقد انه سيكون بإمكانني ان اعلنها في المؤتمر الصحفي ، المعقد .

وقال اجاراشي ، اصدر رئيس الوزراء (تومييتشي) مورايا ما اوامره لوزارة الخارجية بتقييم اجراء خفض في المساعدات التي تقدمها طوكيو ورفع تقرير له .

ويوم الجمعة الماضي قالت وكالة انباء جيجي ان الياباني نتجه الى اعلان اجراءات ضد الصين بشأن الاختبار النووي الذي اجرته تحت الارض في الاسبوع الماضي .

وقالت الوكالة ان من المرجح ان تشمل هذه الخطوات خفضا رمزيا في المساعدات التي تمنحها طوكيو لبكين وتهدف الى تهدئة الرأي العام الياباني دون الاضرار بالعلاقات الصينية اليابانية .

وستكون هذه هي المرة التي تستخدم فيها اليابان المساعدات الاقتصادية في الاحتجاج على السياسة الصينية .

« رويتز »

## الصين تستدعي ابناءها في المهجر لخدمة وطنهم

بكين :

وجهت السلطات الصينية نداء الى الاف العلماء الذين يعيشون في المنفى في الغرب كي يعودوا للعمل في وطنهم وقد نشرت وكالة الصين الجديدة للانباء وثيقة حول سياسة «تسريع التقدم العلمي والتقني» التي شرعت الحكومة مؤخرًا بانتهاجها لتشجيع الباحثين على «خدمة وطنهم» ووعدت الوثيقة العلماء الصينيين المقيمين في الخارج بحرية كاملة في التنقل .

وطلبت الحكومة ايضا من المراكز الجامعية التي تستضيف باحثين ان توفر لهم افضل الشروط المادية خاصة في ما يتعلق بالرواتب والسكن وقد منحت الصين منحا للدراسة في الخارج لاكثر من ٢٠٠ الف طالب منذ بداية الثمانينات معظمهم في مجال العلوم والتقنيات لكن ٧٠ الفا منهم فقط عادوا الى وطنهم اما عدد المنفيين فيزيد عن ذلك اذا ما اخذنا في الحسبان اولئك الذين غادروا على نفقتهم الخاصة .

اليوم ١٣ . ٨٠

١٩٩٩/٥/٢٣

العمر ولو كان ظلاماً، وذلك خوفاً من الدامية التي كانت ترميم فيها خلافتهم يستعوز الصينيون من شر انتقال السلطة من «زيان عظيم» أين من سلطانه سلطان السلاطين، الي «زيان عظيم» يخلفه. والامر شديد على البليون والمئتي مليون صيني لأن الدعوة بطول العمر لدينغ هسياو بينغ، «الزيان» الحالي والثابت منذ ١٩٧٧ على رغم تنحيه عن كل مرتبة وعمل سياسي وجزبي منذ خمسة أعوام ونصف العام (أواخر ١٩٨٩)، وهو يبلغ الواحدة والتسعين في أب (أغسطس) القادم، وصحته جيدة قياساً على من بلغ التسعين، بحسب وزير الخارجية الصيني - هذه الدعوة قد تُجرى، ولا يأمن الداعي التهمة بالمبالغة والأفراط في الطلب والدالة.

ومهما طمان جيانغ زيمين، خليفة دينغ المعين (على الطريقة الخمينية والستالينية، من قبل) والمحبوب من بليون ومئتي مليون صيني (على طريقة كيم إيل سونغ وخليفته إيل جونج)، الصينيين، ودول آسيا الشرقية وجنوب شرقها، والمستثمرين المتراحمين على ابواب المئتي هونغ كونغ والهنود، على أن «الخلافه وشؤونها تجري على خير ما يرام»، وهذه كذلك عبارة سائرة ومتواترة، لا يملك كثير من الصينيين وكثرة من ساسة دول الشرق الأقصى ومن مستثمريها ومستثمري البلدان الصناعية انفسهم من القلق. ودرجت بورصتا طوكيو وهونغ كونغ هذا القلق في اسعار اسهمها وفي تبادل هذه الاسهم، فعال التسعير والتبادل الى بعض الركود، على ما لاحظ فرنسيس ديرون، مراسل صحيفة فرنسية كبيرة بيكين.

## رأس جماعة شنغهاي

والبحار، والباحث على نماذجها البحري والمائي الجديد أمران جديداً: خلو البحار هذه، وهي طريق النفط بين اليابان وبين مصادر النفط بالشرق الأوسط، من القواعد الأميركية ومن القوة السوفياتية في الخليجان الفينانسية: واتصال ما انقطع من صلة الثنات الصيني، المائي والتجاري، في حوض بحر الصين، بالبلد الام بعد وثبة الراسمالية ولا سيما بعد ١٩٨٢-١٩٨٨: وبلغ عائد استثمارات صينية الشتات في ١٩٩٢ حوالي خمسمائة بليون دولار، أي كلفه الناتج الوطني الصيني العام، ومعظم مبادلات المنطقة إداراً المنطقة نفسها.

لا تتولى القوات المسلحة الصينية، التي يرأس لجنتها جيانغ، الشهر على «امن» الصين الاقليمي وحسب، بل ترعى امن الدولة الداخلي - وجيانغ زيمين رئيس الدولة، خلفاً ليانغ شانغكون منذ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٢. وامن الصين الداخلي، بخلاف امنها الخارجي والاقليمي المستقر وهي المقبلة على استعادة هونغ كونغ (في ١٩٩٧) وماكاو (في ١٩٩٩)، تتهدد النتائج الاجتماعية والسياسية للراسمالية البرية والعصبوية العاصفة بالصين منذ ١٩٧٨. ففي اثناء العقد ونصف العقد كان متوسط النمو السنوي للناتج الوطني الخام حوالي ١٠ في المئة، وبلغ في السنتين الاخيرتين حوالي ١٢ في المئة، وهي اعلى نسبة نمو عرفها بلد من بلدان العالم في ١٩٩٢ و١٩٩٤.

وبيئة هذا النمو السريع، الذي يفغذي من استثمارات ضخمة تبلغ عشرات بلايين الدولارات في السنة (٣٦ بليوناً في ١٩٩٢)، مجتمع مفكك الاوصال، ينوء بقل فلاح طاع (٦٦ في المئة من اليد العاملة نظير ٢٤ في المئة من الناتج الداخلي)، وتتفاوت حصص مناطق من عائد النشاط الاقتصادي على نحو قل مثيله، فعلى حين تبلغ نسبة النمو بين ٢٠ و ٣٠ في المئة، في الحزام المدني الساحلي والجنوبي (الشرقي)، وتماشياً نسبة التضخم، تبلغ هذه النسبة في الشمال والغرب اقل بعشر مرات، وبلغ عدد الفلاحين النازحين الى المدينة، والمتنقلين بين الارياف والمدن، حوالي مئة وثلاثين مليوناً. وبلغ عدد ضحايا قمع الاضطرابات في مقاطعة سيشوان، في وسط الصين الجنوبي، في سنة واحدة، ثلاثين ألفاً.

ويقدر زور ونغجي، نائب رئيس الوزراء والمخطط الفعلي للاصلاحات، عدد الصينيين المعوزين والمدقعين بثمانين مليوناً. والحق ان ضخامة الارقام «الصينية»، اي التي تتناول الصين، ينبغي الا تصرف الانتباه عن ان متوسط الناتج للفرد في السنة لا يتجاوز بضع مئات من الدولارات، سبعمئة على حسب تقدير سابق للبنك الدولي والى مئة على حسب تقدير اخير. فاذا بلغ الناتج الوطني الخام، في العقد الاول بعد العام الفين، حوالي الالف بليون دولار وحلت الصين المرتبة الثالثة بين القوى الاقتصادية الكبيرة، بعد الولايات المتحدة الاميركية واليابان، لم تنفك الصين بلداً فقيراً بعد يقتل فقرائهم بناتهم الوليدات طمعاً في صبي وحيد يعيل والديه، ويبحث فيه مئتا مليون من القادرين على العمل عن فرصة عمل، وتستعمل صناعتهم حتماً حجراً ملوناً، ويجرب جيشه صواريخ متعددة الرؤوس بعد اربعة عقود من معاهدة الحد منها، وتخترع نخه عرض الصين على العالم عوض العالم على الصين بخلاف تراث «امبراطورية الوسط» منذ ابعد العهود. ولن تقيد جيانغ، في كثير، مراكمة المناصب التي يراكمها: رئاسة الدولة ورئاسة اللجنة العسكرية وامانة الحزب العامة. وهو خليفة رجل كان اعلى منصب ارتقاها امانة الحزب العامة يوم كانت هذه منصباً متوسط الخطورة والاهمية. فهو يتهدده، شخصياً، ما يتهدد الصين، وطنياً، من نزعات استقلالية محلية، على رغم تجانس قومي كبير (٩٣ في المئة من الصينيين هم من شعب الهان او الهون)، ومن فوضى اهلية عارمة مظهرها البارز انتشار اسيداء الحرب واقتتالهم.

ولم تطلع لا «الراسمالية البيروقراطية» المتفشية اليوم بعد ان تغشت غداة وفاة صن يات صن في ١٩٢٥، ولا افلح الحزب الماوي المنقسم كتلاً ولايات وعصبيات متحالفة ومتناحرة، في جمع الصين وفي التآليف بين اجزائها. وجيانغ زيمين، ابن شنغهاي المزدهرة، من القرائن على حال الصين هذه. ففي اجتماع اللجنة المركزية، في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٤، رفع جيانغ الى دوائر القيادة الحزبية انصاره من كتلة شنغهاي، ويتوقع المراقب ان تسمى في وقت قريب «عصابة شنغهاي»: فضم خلفه على رئاسة الحزب المحلية وو بانغفو الى امانة سر اللجنة المركزية، وعمدة المدينة هونغ جو الى المكتب السياسي.

وحالما «استقال» شين زيتونغ، مسؤول الحزب بيكين، في ٢٨ نيسان المنصرم، عقاباً له على رعايته «عصابة فساد» عقارية كبيرة ترد اسمها ابن وينت لدينغ بين افرادها، حتى اسرع جيانغ الى تعيين انصاره في قيادات قوى الامن والشرطة بيكين، والمدينة موقع سياسي راجح. ويربط المراقبون بين التعيينات المتكاثرة، والجامعة مقاليد الحكم والنفوذ، والثروة منذ نيف وعقد من الزمن، في ايدي جماعة شنغهاي، وبين الحساب المحتم، غداة وفاة دينغ، عن حوادث ربيع بيكين في ١٩٨٩.

واذا كان شين زيتونغ، المسؤول الحزبي المعزول، عرف بتعليه للقمع الدامي الذي اودى ببضعة الاف من الصينيين الشباب، فجيانغ ابتداءً إصعاده الحثيث الى المناصب الاولى غداة القمع الدامي.

وكانت ذريعة التظاهر، ثم القمع، وفاة امين عام اصلاحي عزل قبل عامين من ١٩٨٩، هو ياو بانغ، وعزل خلفه، زياو زيانغ، بعد اشهر قليلة من القمع. وخلف جيانغ زيمين الخليفة المعزول، وسلسلة الولايات واعمال العزل هذه مصدرها واحد هو دخول الصين اقتصاد السوق الحرة، ونشأة ابنية مجتمع مستقلة عن الحزب وإدارته، بينما الحزب، وهو معين الطبقة الجديدة من الراسماليين والمقاولين والوسطاء، يتمسك بقيادة الدولة الاقتصادية والسياسية والثقافية، وسنده في ذلك كله القواة المسلحة ومجمعها الضخم. والى اليوم، لم تفعل جماعة شنغهاي الا زيادة طين الصين بلة.

والحق ان فضائل الخليفة المعين والمحبوب، وهو «النواة الصلبة» للجنة المركزية للحزب الشيوعي الحاكم الذي يعد اثنين وخمسين مليون حزبي ولا يحق الحزب والسياسة، لغيرهم، ليست فضائل جيانغ زيمين موضع التساؤل والتشكك، فالرجل يجمع في نفسه كل ما ينبغي لزيان عظيم، وقائد تاريخي، شيوعي، ان يجمعه.

فهو امين عام الحزب الشيوعي الصيني، امين عام لجنته المركزية التي تقوم مقامه وعضو اللجنة الدائمة للمكتب السياسي، منذ تنحية سلفه المنكود الطالع والاصلاحي «البييني»، زياو زيانغ، في الرابع والعشرين من حزيران (يونيو) ١٩٨٩ - ثلاثة اسابيع بعد سحق الفرق المدرعة الصينية حركة الطلاب الديموقراطية في ساحة تيان ان مين امام انظار العالم وعدسات التلفزيون. وكان زياو، يرافقه لي بينغ رئيس الوزراء «الشباب» (في عامه الستين تقريباً يومها)، يفاوض الطلاب على وقف تظاهراتهم، ورضي هؤلاء باقتراح زياو. وحين ترك لي بينغ الاجتماع المنعقد، والساتر الى الاتفاق، أعلن حال الطوارئ، وادخل مئة الف جندي الى بيكين. وخلف خليفة دينغ اليوم، جيانغ زيمين، الخليفة المفاوض، زياو زيانغ، بقرار من امانة اللجنة المركزية اتخذته في اجتماع لم يحضره زياو، وهو عضو الامانة العتيدة.

واوكلت امانة الحزب العامة الى جيانغ، الستيني وعضو المكتب السياسي ورئيس الحزب الشيوعي في مدينة شانغهاي ورئيس بلديتها جميعاً. وكان سنده وراعي تعيينه وانتخابه، رجل ظل، باعين الغرباء، هو شين يون، المتوفي في الثاني عشر من نيسان (ابريل) المنصرم، عن تسعين عاماً. وشين يون هذا كان، الى حين وفاته، وشان دينغ «العنكف» منذ اربعة اشهر او خمسة، خصم دينغ الاول، والأرجح وزناً، والرجل الذي ينزل المرتبة الثانية بعد الريان العظيم خليفة ماوتسي تونغ. وخصومته مع دينغ وصمته بالحفاضة، من غير ان تكون الوصمة مؤذية او ثقيلة الطواة. وهي من الضرب الذي احتاجه صاحب اصلاحات «السوق الاشتراكية»، على ما تدعى الراسمالية العصبوية (راسمالية العصابات والمافيات) بالصين، في حربه على المحافظين واتقاء لحرب المحافظين عليه.

ودعامة خلافة جيانغ الثانية هي حلوله محل دينغ هسياو بينغ في المنصب الاخير، والأرجح شأناً، الذي احتفظ به دينغ الى حين بلوغه الخامسة والثمانين، وهو رئاسة اللجنة العسكرية، وذلك في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٩. وتتولى اللجنة العسكرية، وهي الجهاز السياسي والحزبي الذي يقود القوات المسلحة الصينية (عديدها مليونان وتسعمائة وثلاثون ألفاً، بحسب نشرة «اليزان العسكري»، ١٩٩٥) باسم الحزب الشيوعي، تتولى تعيين الضباط ومناقلاتهم والشؤون المالية والاقتصادية والتجهيز.

فهي الجهة الساهرة على الا يتدنى الاتفاق العسكري عن خمسة في المئة من الناتج الوطني الخام، البالغ في ١٩٩٢ خمسمائة وسبعة عشر بليون دولار (ويبلغ الاتفاق على التعليم ٢.٣ في المئة من الناتج نفسه). ونظير سهر اللجنة، التي يرئسها جيانغ منذ خمسة أعوام ونصف العام، ونظير رعايتها، نجحت القوات الصينية المسلحة في إقلاق رابطة ام جنوب شرق آسيا (اسيان) المجاورة (تايلاندا، الفيليبين، ماليزيا، اندونيسيا، سنغافورة...) وفي حملها على استقبال فيتنام، عدوتها اللدودة طوال خمسة عقود، في الرابطة او الحلف في اواخر تموز (يوليو) من هذا العام.

وتوسطت الولايات المتحدة الاميركية واليابان بين دول الحلف وبين فيتنام، وشاركت نيوزيلاندا وأستراليا في الوساطة، والبلدان يزعمان المشاركة في مشاورات بحرية وعسكرية اقليمية. ذلك ان الصين، القارية، تهدد بعض ممتلكات الدول البحرية المزدهرة هذه، وتسطو على جزر متنازعة في ما يسمى بحر الصين الجنوبية، وتتفرد بين الدول النووية الكبيرة بتفجير قنبلتين في اثناء ١٩٩٤، وتصوب اربعة صواريخ بعيدة المدى على الولايات المتحدة الاميركية في اعقاب إخلالها معظم قواعدها في المحيط الهادي، وتحرش بفيتنام التي خسرت ظهرها السوفياتي وتنصرف الى العمل الصناعي والتجارة.

ويلاحظ مؤرخو «امبراطورية الوسط»، على ما كان الصينيون يلقبون



اكياة

١١٧٣٤  
١٩٩٥/٥/٧

## وضاح شرارة

# العالم الإسلامي لدى استقبال أمين عام الرابطة له رئيس بعثة الحج الصينية يعرب عن شكره لخادم الحرمين الشريفين على عنايته ورعايته لحجاج بيت الله الحرام

والاطلاع على نشاطاتها والمعاهد الدينية والمدارس الاسلامية التابعة لها ضمن برنامج موسع لهذه الزيارة وذلك لتوطيد العلاقات وتوثيقها وتقويتها بين الرابطة والجمعية لخدمة مسلمي الصين.

هذا وقد رحب معالي الامين العام للرابطة الدكتور احمد محمد علي برئيس بعثة الحج الصينية الرسمية والوفد المرافق واعرب عن شكره وتقديره لمشاعره الطيبة مؤكدا ان الرابطة تعتز كل الاعتزاز بالعلاقات الوثيقة مع الجمعية وستعمل على تقويتها وتعزيزها باذن الله تعالى.

كما اعرب معاليه عن قبوله لزيارة الجمعية الاسلامية الصينية والتعرف على انشطتها وذلك خلال زيارته المرتقبة على رأس وفد الرابطة للمشاركة في المؤتمر العالمي الذي ستعقده الامم المتحدة عن المرأة في الصين في سبتمبر القادم باذن الله تعالى.

الامانة العامة للرابطة رفع الشكر لمقام خادم الحرمين الشريفين على ما يبذله وكافة اجهزة الدولة من جهود كبيرة لخدمة ضيوف بيت الله الحرام عامة ومسلمي الصين بصفة خاصة. ووجه سعادته الشكر للمملكة العربية السعودية على موقفها الايجابي من قضايا المسلمين في العالم وعلى رأسها قضية الشيشان ومسلمي البوسنة والهرسك.

كما وجه الشكر والتقدير لرابطة العالم الاسلامي على ما تبذله من جهود لخدمة مسلمي الصين ومساعدة الجمعية الاسلامية الصينية المركزية في بكين واعرب عن امله في ان تستمر هذه العلاقات الجيدة بين الرابطة والجمعية. ونوه سعادته بجهود معالي الامين العام للرابطة ابان رئاسته للبنك الاسلامي للتنمية وما قدمه البنك من مساعدات لمسلمي الصين.

وفي ختام حديثه وجه سعادته الدعوة لمعاليه لزيارة الجمعية الاسلامية

## ■ مكة المكرمة:

استقبل معالي الامين العام لرابطة العالم الاسلامي الدكتور احمد محمد علي صباح أمس الاول السبت ٢٩/١١/١٤١٥هـ بمكتبه بمقر الرابطة بمكة المكرمة رئيس بعثة الحج الصينية الرسمية نائب رئيس الجمعية الاسلامية الصينية المركزية في بكين الاستاذ نعمان ماشيان والوفد المرافق له، وقد جرى خلال المقابلة بحث اوجه التعاون المشترك بين الرابطة والجمعية الاسلامية الصينية المركزية وسبل تعزيزها من اجل خدمة المسلمين ونشر تعاليم الاسلام.

وفي مستهل اللقاء اعرب الاستاذ نعمان ماشيان عن شكره وتقديره لحكومة خادم الحرمين الشريفين على ما تقدمه من عناية ورعاية وتسهيلات لحجاج بيت الله الحرام كي يؤدوا مناسكهم في يسر وسهولة واطمئنان وامن وامان. وطلب رئيس بعثة الحج الرسمية من

# المطبوعات الإسلامية في جمهورية الصين



مجموعة من المطبوعات الإسلامية باللغة الصينية

والى جانب المساجد الخمسة الموجودة في تايوان، فإن مجلة لسان الحق - الإسلام في الصين، توزع أيضا على كل الوزارات والمكاتب الحكومية والمكتبات العامة في تايوان، حيث يحرص هؤلاء بدورهم على قراءتها من أجل تتبع أخبار وأنشطة المجتمع الصيني المسلم في تايوان خاصة والعالم الإسلامي عامة. وأن دل هذا على شيء فإنما يدل على مكانة ومصداقية هذه المجلة التي استطاعت، رغم إمكاناتها المتواضعة، أن تبرز كأحد من أفضل المطبوعات الإعلامية في تايوان.

الموجودة في مختلف مدن تايوان لتسهيل للمسلمين التعرف عليها والوصول إليها. والجدير بالذكر أن للعديد من المسلمين الصينيين العاملين والموجودين في المملكة العربية السعودية دوراً كبيراً في المساهمة في تحرير المجلة وتزويدها بمقالات إسلامية وأدبية وفكرية دون مقابل، حيث يرفض هؤلاء تقاضي أية أجور مادية لقاء مساهماتهم تلك. وإن فعلوا، فإنهم يقومون بالتبرع بها ثانية لصالح المجلة أو الجمعية الإسلامية الصينية.

تغطي أخبار المساجد الخمسة الموجودة في تايوان وانشطتها، وأخبار الجمعية الإسلامية الصينية بتأنيبه ونشاطاتها المحلية والدولية، وزاوية طبية تهتم بصحة وسلامة الفرد عقلياً وجسدياً. وهناك زاوية تحرص على نشر التبرعات المادية التي تتلقاها الجمعية الإسلامية الصينية وأسماء المتبرعين.. وقد نشرت المجلة أخيراً خبراً يتعلق بوصية إحدى السيدات المسلمات الصينيات المسنات لابنتها المحامية ماريان اس كيه مينج التي تعيش وتعمل في شيكاغو بالولايات المتحدة الأمريكية، بالتبرع بعد وفاتها بمبلغ 156 ألف دولار أميركي (ما يعادل 585 الف ريال سعودي) لصالح الجمعية الإسلامية الصينية ومجلة لسان الحق، والمساجد الخمسة في تايوان وللمساهمة في نشر الدعوة للدين الإسلامي.

كما تهتم المجلة أيضاً بسيرة الشخصيات الإسلامية الصينية والعربية المهمة، الى جانب الشرح والأدب، وتقوم بترجمة العديد من المقالات الدينية التي تنشر في الصفحات الإسلامية في الجرائد والمجلات السعودية مثل «عرب نيوز»، و«سعودي جازيت»، و«المسلمون»، وغيرها. كما تلتقي المجلة بصفة مستمرة مساهمات فكرية وأدبية من القراء تعبر عن انطباعاتهم وآرائهم الشخصية وتعكس مواهبهم الشعرية والقصصية، وتقوم بنشر هذه المقالات تبعاً لبطول عليها الجميع. كما تقوم أيضاً بإعلان عن المطاعم الإسلامية

الرياض: الشرق الأوسط

تقوم الجمعية الإسلامية الصينية بتأنيبه بدور كبير وجهد أكبر في نشر وترسيخ دعائم الدين الإسلامي، وعلى عاتقها تقع مسؤولية خدمة وتوعية المسلمين الصينيين، سواء في داخل تايوان أو خارجها (هناك حوالي 58 ألف مسلم صيني في تايوان) بمبادئ دينهم الخفيف وأرشاداته وكذلك الدعوة لاجتذاب وتشجيع المزيد من الناس على الدخول في رحاب الدين الإسلامي على الدوام.

ومن أجل ذلك، وخدمة للإسلام والمسلمين، فإن الجمعية تقوم وباستمرار بطبع وتوزيع العديد من الكتب والمجلات والمطبوعات الإسلامية بهدف توفيرها لجميع المسلمين الصينيين في تايوان، حيث يمكن الحصول عليها مجاناً ودون مقابل من المساجد الخمسة الموجودة هناك.

والجدير بالذكر أن جميع الكتب والمجلات والمطبوعات تصدرها الجمعية على نفقتها الخاصة، إذ ليس لديها أية مصادر خارجية للتصويل غير الزكاة وبعض العونيات التي تتلقاها من بعض أعضاء الجمعية المقتدرين. وتتناول هذه المطبوعات، العديد من المواضيع مثل: السيرة النبوية، التاريخ الإسلامي، العقيدة، الأحاديث النبوية الشريفة، أركان الإسلام الخمسة وغيرها. وتصدر الجمعية حوالي عشرة كتب جديدة سنوياً تغطي مختلف المواضيع التي تهم الإسلام والمسلمين وتلقى الضوء على ما يخفى عليهم من أمور دينهم، خاصة أنهم يعتبرون أقلية تعيش في مجتمع غير مسلم.

ويقول حاج يحيى موسى وانج تشين - تاي المستشار الإعلامي لمكتب الممثل الاقتصادي والثقافي لتأنيبه في الرياض لعل من أهم وأبرز تلك المطبوعات التي تصدرها الجمعية، مجلة لسان الحق - الإسلام في الصين، التي تصدر كل شهرين، والتي نأمل أن يتمكن من إصدارها شهرياً. وهي كباقي المطبوعات التي نذكرها سابقاً، توزع مجاناً. وتعد هذه المجلة من أكثر المجلات شعبية لدى المجتمع المسلم في تايوان، حيث يتلفه الجميع على اقتنائها فور صدورها ويحرصون على قراءة جميع ما تحتويه من مواضيع ومقالات مهمة وشيقة لجميع أفراد العائلة.

وترجع أهمية وشعبية هذه المجلة الى أنها تعبر ويصدق عن المجتمع الإسلامي في تايوان، وتعكس مقالاتها الأدب الإسلامي الصيني، كما أنها تعمل على تقوية الروابط بين المسلمين في تايوان، فمن طرقها يمكن معرفة أخبار المجتمع.. كأنباء الزواج والمواليد والوفيات والاعياد وغيرها من المناسبات، فيقوم المسلمون بتقديم الواجبات الاجتماعية اللازمة لكل مناسبة.

وتقدم المجلة، التي تحتوي على ما يزيد على عشرين مقالة، العديد من الأبواب المهمة الأخرى مثل: باب الأسئلة والأجوبة الذي ينخصص للرد على أسئلة القراء الخاصة بتعاليم الدين الإسلامي وغيره من المواضيع، وتفسير سور القرآن الكريم، كما



## شركة الزيت العربية المحدودة

### إعلان مناقصة

رقم المناقصة	الوصف الموجز
إتش تي ٥٨٤ بي إف ٩٥	استئجار وحدات تكييف هواء منفصلة وشبائك

تعلن

شركة الزيت العربية المحدودة - مكتب المحل - الخفجي

الى جميع الشركات والمقاولين الذين يرضون للقانون السعودي أو الكويتي والمسلمين في العرة التجارية لويحي من البلدين - عن رغبتنا في تنفيذ المناقصة الموضوع أعلاه.

يمكن الحصول على شروط المناقصة وجميع المعلومات المتعلقة بهذا العمل، من مكتب المقاولات بالخفجي أو من مكتب الشركة في الدمام، شارع الظهران عمارة التأمينات، الدرد السارس خزل ساعات الروم الرسمي نظير براد مبلغ ستة آلاف (٦,٠٠٠/٠٠) ريال سعودي.

تبلغ الكفالة المصرفية العائمة لهذه المناقصة ثلاثمائة ألف (٣٠٠,٠٠٠/٠٠) ريال سعودي.

صادرة من أحمد البنوك السعودية أو الكويتية ومهال لمدة تسعين (٩٠) يوماً من تاريخ إغلاق المناقصة، ويجب أن ترش الكفالة المصرفية بالمناقصة، وكل مناقصة ترد ولا تكون الكفالة مرفقة بها سوف ترفض. - تقفل المناقصة في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر يوم

الاثنين ٢٤ يوليو ١٩٩٥م

على جميع المقاولين الذين يرغبون في المشاركة في هذه المناقصة وضع عروضهم بالبريد الصدوق المخصص لهذه المناقصة بمكتب مقاولات الشركة بالخفجي، ولن تقبل أي مناقصة ترد خذراً لئلا تكون.



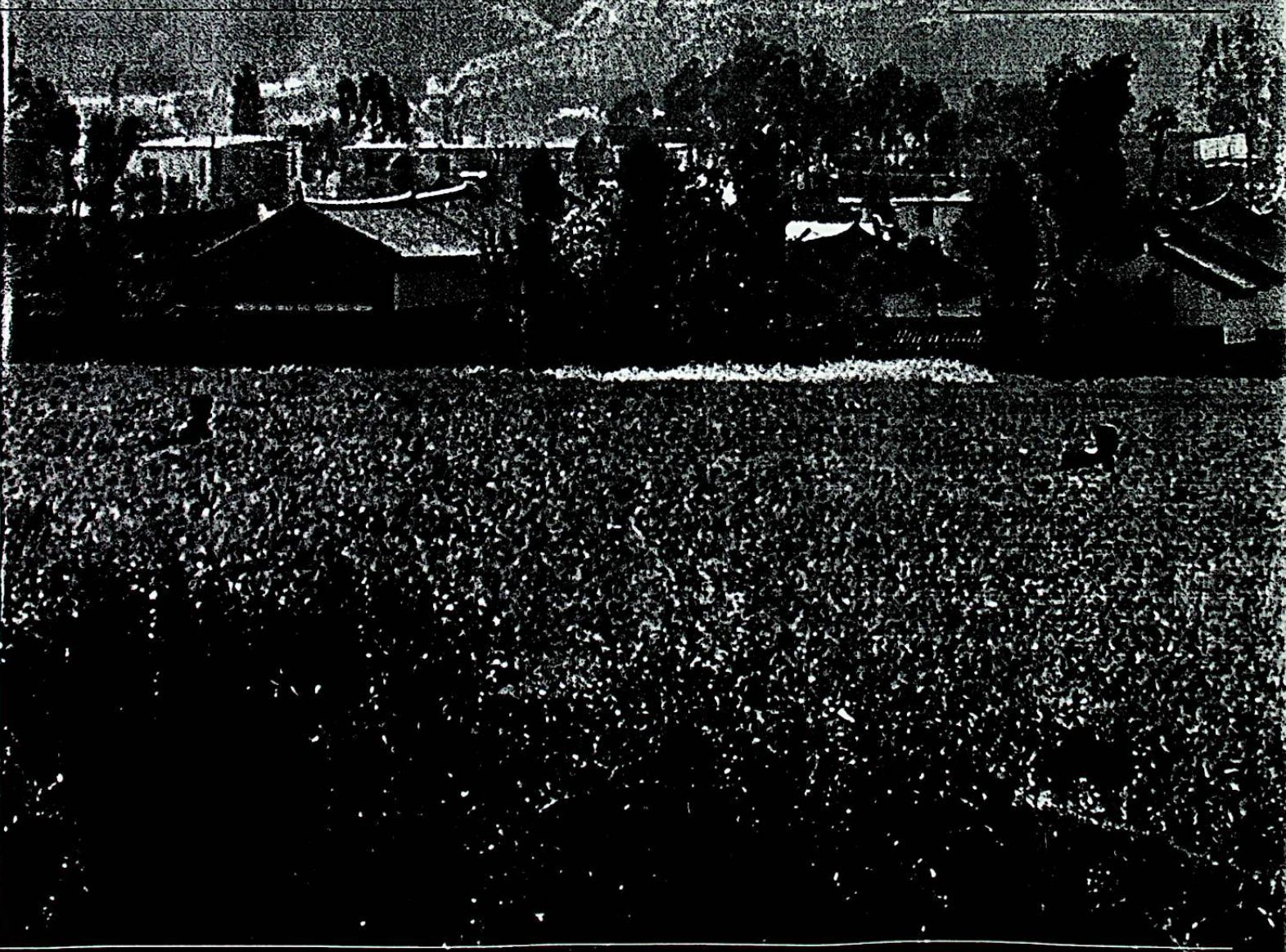
تحقيق

«الوسط» تحول في مدينتي فرايا

# يونان الصينية: اطلال اثنيات وحزام اسلامي

تحقيق من يونان (الصين)

تقدم رعدسة كريست كوتشيرا

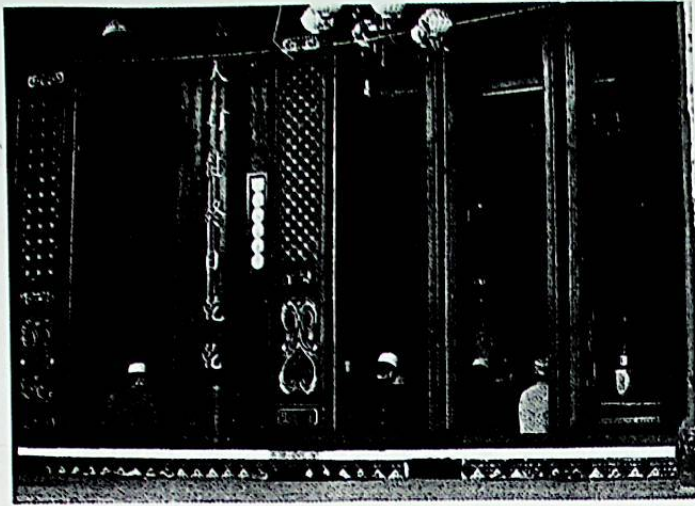


على مسافة ٢٧٠٠ كلم من تكين وهي أقصى الحدود الغربية  
 للصحراء على الحدود مع لاوس وبتنام وبنورما تقع بويران وهي  
 مقاطعة صغيرة تعود كية التي كونها عالمًا مستقلًا قائمًا بذاته  
 ففي هذه المقاطعة هناك يعيش ٢٥ مليون نسمة تقع على أوسع  
 مجموعة من الأقاليم تضم أربعًا وعشرين أقليمًا مختلفة بينها  
 الهوي والمسلمون الصينيون، الوسطى، زارت بويران الصينية  
 وعادت بالتخفيف الآتي

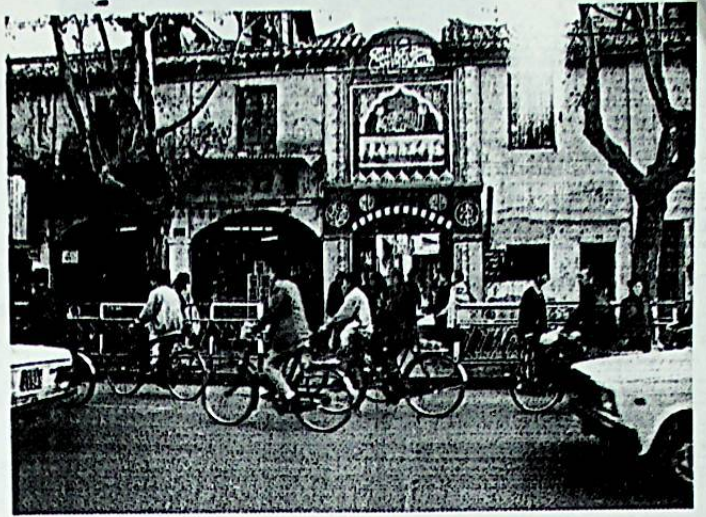
على غرار جينغ الدين الكبيرة في الصين بتاريخ كومينغ عاصمتها  
 بويران - وهي حاضرة تعيش فيها ٤ ملايين ونصف مليون نسمة -  
 من الأقاليم في العصرية واختارها الثقاليد، ولذا فإن بعض الأقاليم  
 الثقافية التي تختلف جدًا من غيرها من التطور وما كثرها التجارية العجالة يذكر  
 بوضع كونه وأهمها الراسمانية أكثر مما يذكر بالصين إنشيتا آخر جعل من  
 مجاله المشغولة في العالم والواقع أن الجرافات والرافعات تجعله الآن يهيم  
 في بناء البراق الحديثة ومحطات تجارية تتوزع المصنوعون أو المتقاضي على  
 مكانها وخلال الأعمال من اتجاه العالم كافة خلال السنوات الخمس أو العشر  
 المقبلة إلا أنها في الوقت ذاته تقع في قلب العاصمة على الخط وتحتل  
 التي القرن التاسع عشر بحدودها الحسنة، إن الطراز التقليدي ما يبرز  
 الثقافة التي الضالحة التي يفتخر من وصولها إلى الحدود الغربية الصينية التي  
 منسوبة وتقع على بعد الجدار حتى بعدة أملاك الجمهورية في الصين (١٩٩٥)



وادي وشان



يصلون في المسجد.



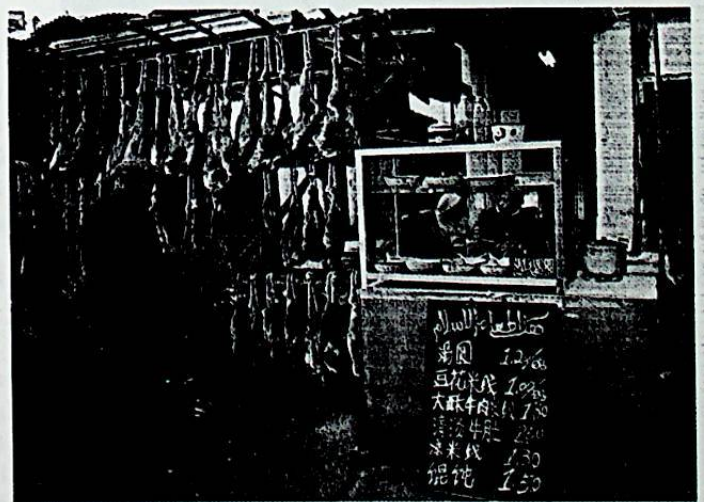
مسجد كونمينغ.



نساء «التاكسي» في الريف الصيني.



مقهى شاي للمسلمين في كونمينغ.



بائع لحوم مسلم في كونمينغ.

والتي كادت تدمر الى الأبد خلال الثورة الثقافية التي أطلقها ماو تسي تونغ ما بين ١٩٦٦ و١٩٧٦

في هذه الأزقة الضيقة التي تقوم على جانبيها بيوت خشبية من دور واحد، وفي سوق الأزهار وسوق للحيوانات الصغيرة، وفي محيط شارع «جنبي لو» نصادف اعداداً لامتناهية من الحرفيين والفنانين والخطاطين ورسامي الوجوه، ونجد صيدليات قديمة جداً تعرض انواعاً من الأعشاب وأنواعاً من العقاقير التي تستخرج من الأفاعي والثعابين والحيوانات الأخرى وتستخدم في الطب الصيني التقليدي. وفي قلب كومينغ في جادة «زني لو» يرتفع أجمل مسجد في المقاطعة وهو مع مدرسته التي يتعلم فيها القرآن الكريم عدد من اليافعين، يعد من أقدم المواقع الأثرية في المدينة. وهذا المسجد الذي بني منذ ٤٠٠ سنة على شكل معبد صيني، ليست له منذنة، وقد تحول مصنعا إبان الثورة الثقافية ثم اعيد الى الطائفة الاسلامية التي قامت بترميمه. وفي كومينغ أيضاً يقوم قبر سعيد شمس الدين عمر الذي بني أول جامع في الصين وتوفي العام ١٢٧٩.

### الحزام الاسلامي

يعيش في الصين حوالي ٢٠ مليون مسلم ونصف هؤلاء من الهوي الذين يقيمون في يونان وفي «الحزام الاسلامي» الذي يتكون من مقاطعات كزن جيانغ ونيغزيا وغانسو وكينغاي. أما سائر المسلمين فهم من البوغورز والكورغيتز والكازاك. وخلافاً للأقليات الأخرى التي تتكلم لغة مميزة وترتدي أزياء خاصة جداً - ولا سيما النساء - لا يتميز «الهوي» عملياً عن سائر الصينيين، ومع ذلك يمكن معرفتهم من طاقياتهم البيضاء ومن الحروف الصينية (كينغ زان) على واجهات مطاعمهم ومقاهيهم المخصصة لتناول الشاي، ما يطمئن الزبائن المسلمين الى ان اللحم الذي يقدم اليهم في وجبات الطعام هو لحم حلال. وتجدر الإشارة الى ان معظم الطهاة في المطاعم الصينية في الشرق الأوسط - وهذا ما يجعله على الأرجح رواد تلك المطاعم - هم من الهوي الذين هاجروا من بلادهم وعادوا الى بلدان آبائهم وأجدادهم. يونان هي موطن الربيع الدائم حتى في الشتاء عندما تهبط الحرارة الى درجات عدة تحت الصفر في بكين. وهي منطقة ذات تضاريس متنوعة جداً، فبين طبيعة الجنوب شبه الاستوائية (محقول الرز ومزارع الموز وقمم الجبال الشاهقة التي تصل الى علو ستة آلاف متر، تقع على مناظر رائعة غنية بتنوعها بما فيها غابة الحجارة باشكالها المذهلة وهضبة زونغ ديان المتاخمة للتبت.

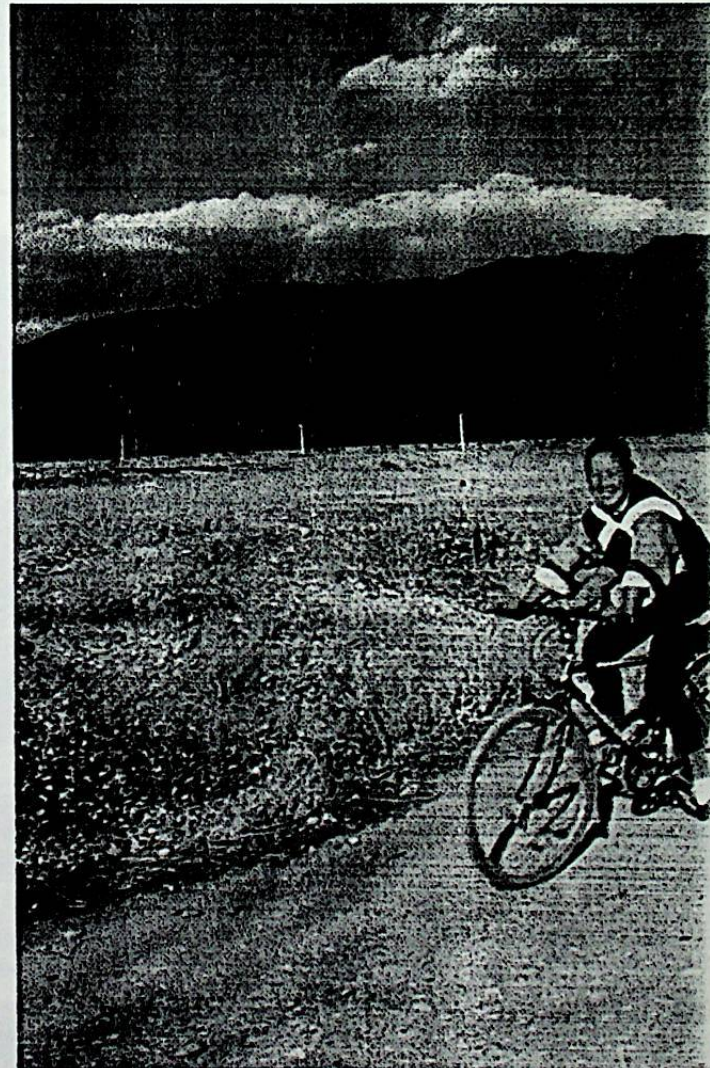
على ارتفاع ثلاثة آلاف متر تتيح منطقة زونغ ديان التي فتحت امام الأجانب منذ فترة وجيزة، لجميع الذين يرغبون في اكتشاف التبت وليس لديهم الوقت أو الأذن، ان يتأملوا مناظر «سقف العالم» بهضباته شبه الصحراوية حيث تشرد قطعان الياك (جواميس التبت) بين قريتين. وعلى بعد كيلومترات من زونغ ديان يبدو دير اللاماوات في جيبتانغ سونغ لينغ نسخة مصغرة مطابقة لدير بوتالا في لاسا. والتبتيون الذين يعيشون هناك مضافون الى حد بعيد، وهم يدعون السياح بكل طيبة خاطر لتذوق شاي يعدونه على طريقتهم الخاصة فيضيفون اليه بعض الزبدة والجبن.

### احتفالات السنة الجديدة

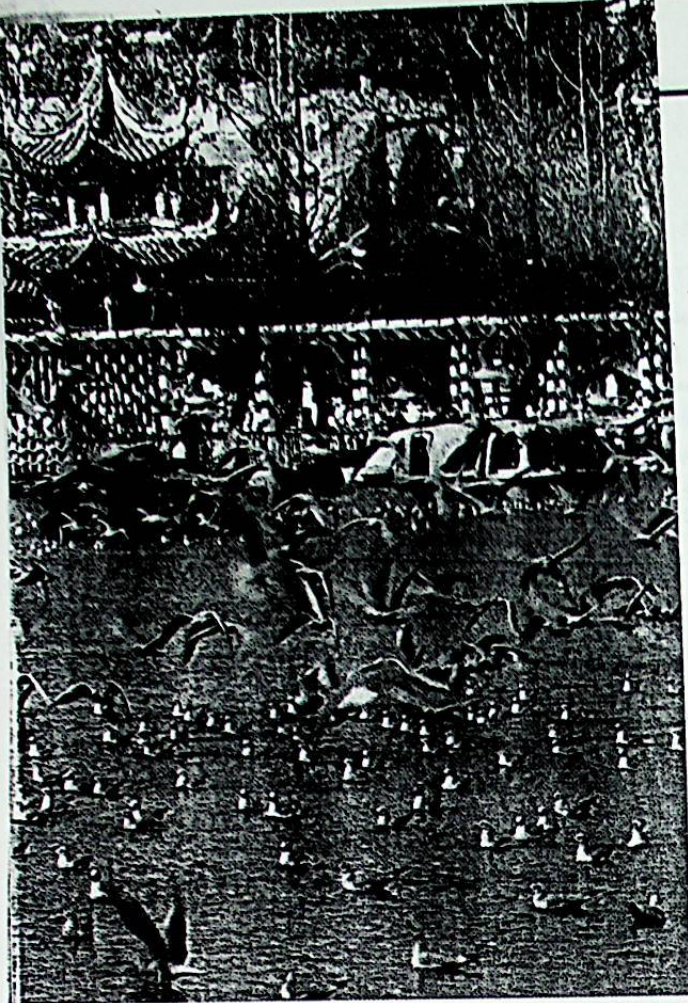
على ارتفاع ألفي متر تقوم ديشان التي لا تزال مكاناً يجدها ادلاء السياحة مع أنها مدينة صغيرة تسحر الزائر بهندستها المعمارية التقليدية، ويمكنك وأنت تتجول في أزقتها الضيقة وانتقل من مقهى للشاي الى مقهى آخر ان تكتشف على مهل الحياة الهادئة والمرحة في آن. ففي هذه المدينة تقام احتفالات رأس السنة الصينية الجديدة بصورة صاخبة، وتتحول المدينة على امتداد اسبوع كامل مهرجاناً لا يهدأ، فالأطفال يفجرون المفرقات والشوارع تغطي تماماً بشرائط الورق الملون، وعند منتصف الليل في الليلة الأخيرة من السنة ينفجر الفرح فتطلق آلاف الأسهم النارية دفعة واحدة وتغدو الأرضة بازاراً تعرض فيه الملابس والدمى والأطعمة والمواد الغذائية. انها فرصة العمر



يلعبون الورق، في بارك في كومينغ.







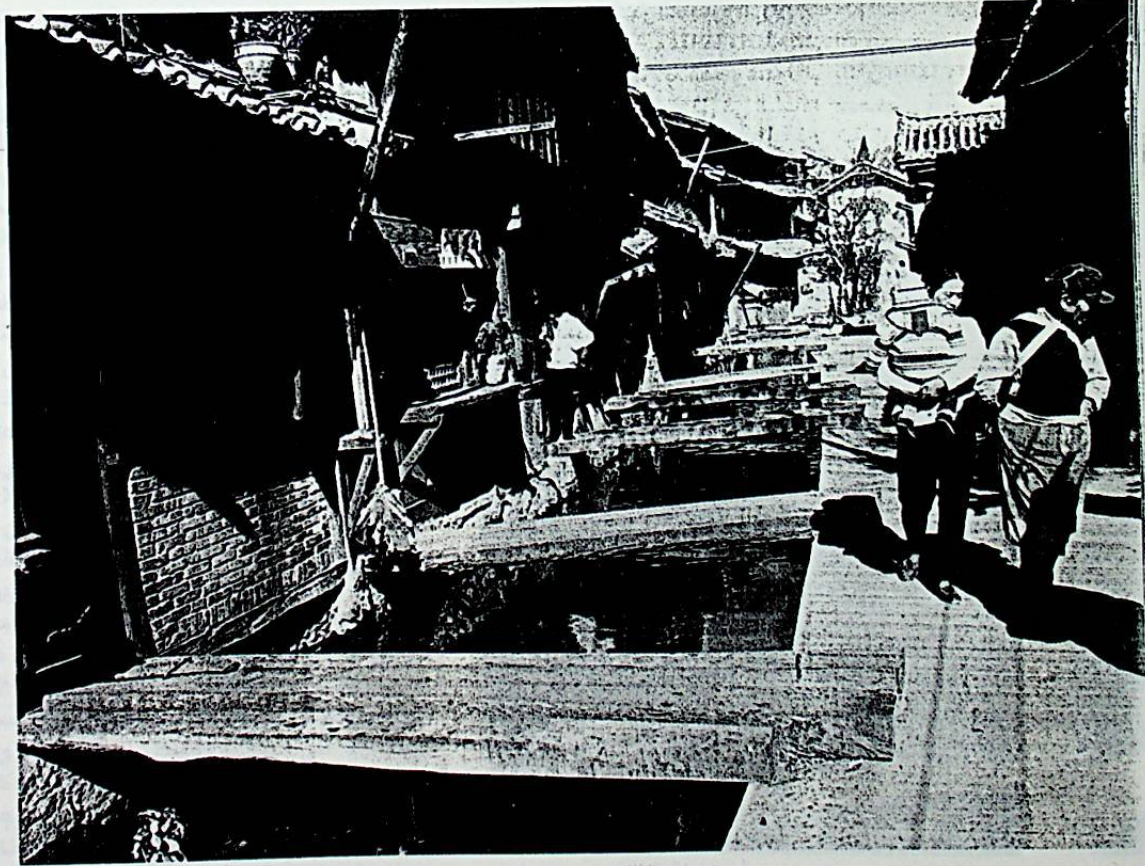
في بارك في كونمينغ عاصمة مقاطعة يونان.



مهرجان في يون جيونغ.



تمثال ماو في ليجيانغ.



في مدينة ليجيانغ.

امام المرء لكي يتذوق أنواع الأطعمة التي يتميز بها المطبخ الصيني التقليدي وخصوصاً أطعمة المسلمين في ديشان الذين يعدون لحم البقر والغنم المشوي مع التوابل والبهارات، ويتواجد مسلمو ديشان في مقاه للشاي مزينة بنقوش وزخارف تمثل المساجد الكبيرة في العالم حيث يتناول المسنون أكواب الشاي الصيني ويروون ذكرياتهم عن الحج.

وأضافة الى الصينيين (الهانز) والمسلمين ثمة أقليات كثيرة تعيش في ديشان ولا سيما الباي والبي وهؤلاء ترتدي نساؤهم في مناسبة السنة الجديدة الملابس والأزياء ذات الألوان الزاهية البديعة.

### مواقع فريد

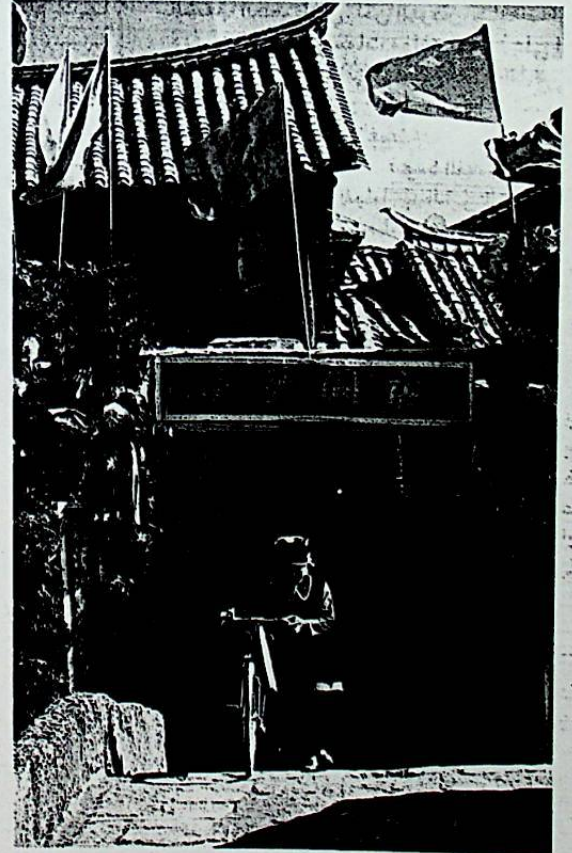
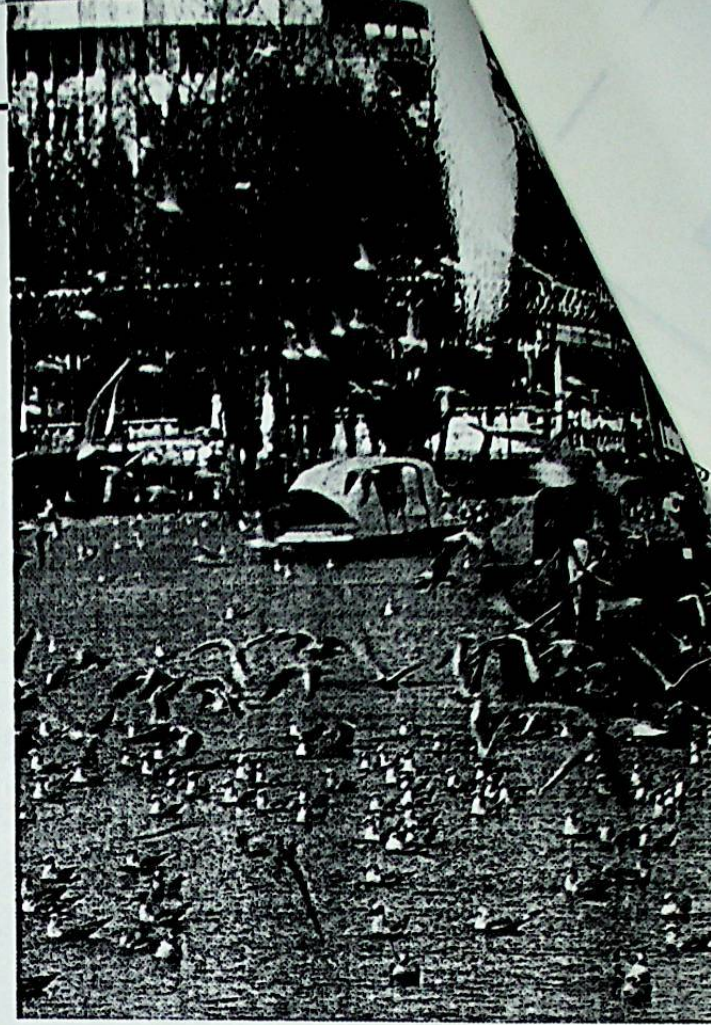
دالي التي يرغب السياح الأميركيون والأوروبيون في زيارتها لأن مطاعمها تقدم الهمبرغر وسائر الأطعمة الغربية، هي على غرار ديشان مدينة صغيرة جميلة إلا أنها لم تحافظ على هندستها المعمارية التقليدية بالقدر ذاته. بنيت دالي في موقع فريد بين بحيرة أرهاي وجبل كانغشان الذي تغطي الثلوج قممه على مدار السنة (٤ آلاف متر) وكانت في القرنين التاسع والعاشر عاصمة مملكة نانزاو التي امتدت على جزء كبير من الجنوب الغربي للصين الحالية وعلى شمال بورما. وفي القرن الماضي كانت دالي ما بين ١٨٦٠ و١٨٧٢ عاصمة لسلطنة تووين المنحدرة. وقد قمع الصينيون الثورة التي قام بها المسلمون بوحشية فقتلوا الآلاف من الهوي وحولوا من نجوا من الموت الى «أقلية».

### التقاليد ورياح العصر

في منتصف الطريق بين دالي وزونغ ديان تقع لي جيانغ وهي مدينة كبيرة عصرية شيدت حول حي قديم حافظ تماماً على طابعه. والمدينة القديمة مكان رائع للمتزهين الذين يشعرون بالزهو وهم يتجولون في تلك الأزقة التي لا تستطيع السيارات أن تخترقها لضيقها والتي تحيط بها قنوات تتدفق مياهها بخرارة. ولي جيانغ هي مدينة الناكسي وهم أقلية لا يتجاوز عددها ٢٨٠ ألف نسمة يعيشون موزعين بين يونان وسيشوان، والناكسي شعب قديم جداً كانت له منذ أكثر من ألف سنة كتابة معقدة للغاية استخدم فيها رموزاً لا يستطيع حلها في أيامنا سوى عدد ضئيل من الناس. لكن ثقافة الناكسي لا تزال على قيد الحياة والسياح يستمتعون بسماع موسيقاهم التقليدية في المركز الثقافي في وسط مدينة لي جيانغ القديمة. وتجدر الإشارة الى أن بعض الآلات الذي يستخدم في الاحتفالات الموسيقية يزيد عمره على ٢٠٠ سنة. أما الألحان التي تعزف فالفها بعض امراء الناكسي قبل قرون عدة.

وكانت منطقة لي جيانغ في السابق معزولة الى حد بعيد، ففي الثلاثينات كان المرء يقضي ثمانية عشر يوماً للذهاب من لي جيانغ الى كومينغ. وهذه العزلة ساعدت هذا الشعب الصغير في الحفاظ على شخصيته وثقافته. أما اليوم فإن شباب الناكسي يؤثرون الذهاب الى حانات كاروكي، في حين يتساءل الشيوخ بقلق، الى متى تستطيع تقاليد الناكسي أن تصمد أمام رياح العصر؟ إن الأحياء العصرية في مدينة لي جيانغ لا توفر عادة ما يثير الاهتمام باستثناء نصب ضخماً لآو تسي تونغ هو من التماثيل النادرة التي لا تزال قائمة في الصين. فهذا النصب يجتذب السياح الصينيين، ويؤمه عدد كبير من الناكسي في قرى الجوار ليلتقطوا صورة تذكارية أمام نصب «الربان الكبير». وفي المدينة الجديدة أيضاً يمكن أن نقع على واحدة من الطرف الكثيرة في لي جيانغ، عربات الراكب الواحد التي تقودها نساء شابات.

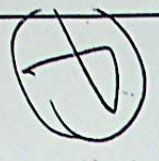
وسواء كن من الناكسي أو الباي أو الياي أو الداوي، أو كن في حقول الرز في يونان جيانغ أو على هضبة زونغ ديان، فإن نساء الأقليات الصينية يرتدين أزياء ذات غنى مدهش ويتنافسن في الغنخ والتانق ويستخدمن الحلى والألوان ويعتبرن قبعات بديعة. إن العهد الذي كانت الجماهير الصينية ترتدي زياً موحداً كثيباً فرضه ماو قد ولى الى غير رجعة. وعلى امتداد السنة تقام اعياد عدة تتيح لآلاف القرويين من اثنيات مختلفة أن يتجمعوا للاحتفالات وهذا ما يوفر فرصة رائعة للسائح كي يكتشف يونان ذات الألف وجه ووجه ■



من قبيلة «باي» إحدى الأقليات في ليجيانغ.

كوبا تلدان مجدداً

# هزيمة مشروع قرار ضد بكين في لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان



جنيف (الأمم المتحدة) - وكالات الأنباء رفضت لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في جنيف امس مشروع قرار يتضمن احتجاجاً على انتهاكات حقوق الإنسان في الصين وذلك بإقرار صوت واحد وصوت 20 دولة لصالح مشروع القرار الذي اقترحه الاتحاد الأوروبي وسارت في وعائته الولايات المتحدة واليابان و7 دول أخرى في حين رفضت 21 دولة وامتنعت 12 دولة عن التصويت.

وكان مشروع القرار ينتقد السياسات الصينية في التبت من بين قضايا أخرى.

وهذه هي المرة الخامسة على التوالي التي تتخاض فيها الصين مشروع قرار يدينها.

وكانت بكين قد منعت بهزيمة تارة الحشود فجر امس عندما رفض أعضاء اللجنة طلبها بحذف مشروع القرار. ورفض الطلب الصيني بالغة 32 صوتاً مقابل اعتراض 22 دولة وامتناع تسع دول عن التصويت.

واستجيب للرقباء مشروع القرار مؤثراً على أن التابيد الذي تخشى به الصين داخل اللجنة قد ضيف لاسمها من جانب الدول النامية التي اعطت على مساندة الصين.

يتكرر ان الصين نجحت على مدى اجراء اقتراع حول قضايا حقوق الانسان في مجال تفويضها.

ونجحت بكين العام الماضي في المحاولة دون التصويت على القرار بقولها في اقتراع اولي بتاريخ 20 صوتاً مقابل 16 صوتاً وامتناع 17 عن التصويت.

ومن بين الدول الاربعة لمشروع القرار هذا العام كندا وكوستاريكا وسويسرا وليختنشتاين وليسلندا والجمهورية التشيكية وجمهورية الدومينيكان.

من جهة اخرى امانت لجنة حقوق الانسان التابعة للأمم المتحدة مساء امس الاول كوبا لانتهاكات حقوق الانسان والحريات الاساسية للعبدة التي ترتكبها، بينما فضلت الصين في

عجز صيني ونزعة القمعة برناحا على قارة الطريق في العاصمة بكين اس

تجنب تصويت على قرار عربي يتخذ وضع حقوق الانسان فيها. وتبنت اللجنة بـ22 صوتاً (مقابل 8 معارضين) وامتناع 23 عن التصويت) قراراً اعد برعاية الولايات المتحدة وعدد من الدول الأوروبية يطلب من السلطات الكوبية السماح بحرية التعبير والاجتماعات السلمية والظن فوراً عن

اعتقال وسجن العاملين في مجال حقوق الانسان وغيرهم من ممارسي حقوقهم بطريقة سلمية. وعبرت اللجنة عن استيائها لأن المقرر الخاص للأمم المتحدة حول كوبا كارل بوهان جروت لم يتمكن من زيارة هاتلانا، وطلبت منه استجابة لهيئته. كما عبرت عن قلقها ازاء

المعلومات التي ورت في تقرير جروت والتي تتحدث عن اعتقال مسيعة وعمليات اضطهاد وتهديدات وطرد تاشينين في مجال حقوق الانسان وغيرهم من وظائفهم. والتشار جروت في تقريره الى الأثار السلبية الخطر الاقتصادي والجمالي الذي تكفره الولايات

المتحدة، وراى انه يعطي الجبيل كاسترو مبرراً لسيطرته على المجتمع ولقبائل الاقتصاديين. وكما حدث في الامور السابقة. أضلت كوبا في الحصول على قرار من اللجنة يدين انتهاك حقوق الانسان في الولايات المتحدة بسبب استمرار التعذيب العنصري فيها.

(اب)

## موسكو تطمئن بكين إزاء مسألة الحدود

بكين - وكالات الأنباء: أكد وزير الخارجية الروسي اندريه كوزيريف لنظيره الصيني جيان كيتشين أمس ان روسيا تعتزم احترام اتفاقية موقعة عام 1991 بشأن الحدود بين البلدين. واجتمع كوزيريف الذي يزور الصين حالياً أيضاً مع الرئيس جيانج زيمين ومع لي بينج رئيس الوزراء. واثرت مخاوف الصين حول الحدود في أعقاب تصريحات ادلى بها حاكم احد الاقاليم الشرقية في روسيا، قال فيها ان الاتفاقية غير عادلة في حق روسيا. وكانت الاتفاقية المبرمة بين البلدين عام 1991 قد اعادت الى الصين مساحة 15 كيلو مترا مربعا من الأراضي التي كانت روسيا قد استولت عليها في الثلاثينات.

وصرح كوزيريف بان الحكومة في موسكو هي السلطة الوحيدة في روسيا المؤهلة للتعامل مع قضايا الحدود. وكان جيانج زيمين قد وجه خلال محادثاته مع كوزيريف الدعوة للرئيس الروسي بوريس يلتسين لزيارة الصين. وذكرت تقارير غير مؤكدة انه من المحتمل ان تتم هذه الزيارة في سبتمبر (ايلول) المقبل.

٥٩٣٩  
١٩٩٥/٣/٣

باحثة بريطانية تنهم ماركو بولو باختلاق رحلته إلى الصين

# كيف كان في الصين ولم يذكر سورسورها العظيم؟

فرانسيز وود؟

فرانسيز وود، أراء ان يؤلف كتابا بلاقي رواجاً، لذلك ضمنه حكايات عن جزر النساء ووحوش البحر وغيرها من الغرائب متوخياً من «الكتاب المشترك»، كما تسميته، كتاباً شعبياً، لا يختلف عن كتب من هذا النوع في الوقت الحاضر.

ونقطة الالتهام الأخرى التي تسوقها فرانسيز وود لا تقل جدية عن سابقتها: لقد أطلق ماركو بولو على كل مدن الصين أسماء فارسية، وتعلق على ذلك بالقول «حتى لو كانت الفارسية هي لغة التسامح في الشرق في ذلك الوقت فإني من الغريب ان لا يعرف الاسماء الصينية».

وهذا ما يبدو بها اللغز انه. اي ماركو بولو... ربما نقل عن مذكرات ادراك الرحلات في تلك الفترة، والتي كانت مكتوبة بالفارسية بالرغم من انعدام العلاقة بين الفرس وامبراطورية الخان. وأخيراً تشير الباحثة الى ان ماركو بولو لم يترك بعد وفاته اي شيء يذكر بالصين.

وتستنتج من كل ذلك ان ماركو بولو وروستشيلو استقيا معلوماتهما من مصادر مختلفة... فهناك تناقضات كثيرة، تؤكد الشكوك.

ومن المحتمل ان تشهد الأيام المقبلة اندلاع حرب كلامية بين مؤيدي نظرية الباحثة البريطانية وخصومها، ولا سيما ان مطالبها ستحتمل في العام المقبل دعماً ماركو بولو، في البنديفة، فهل ستوجه دعوة الى فرانسيز وود؟

متجرها بشكل لا مغزى له. غير ان الباحثة تغطي ماركو بولو، والى حد ما، حقاً في دعواه ان اياه وعمه وصلا في رحلتهما الأولى الى قره قورم التي كانت حينذاك عاصمة قبلاي خان بالرغم من انها تروي هنا أيضاً بعض الشك في ذلك. ولهذا الصدد كتبت تقول ان سجلات المغول ذكرت عدداً كبيراً من الرحلات القادمين من بلاد الغرب ولم تذكر البنية نيكولو لا يوجد اي ذكر لماركو وعمه، كما انه لا يوجد اي ذكر لحد اقراء عائلة بولو في الرسائل التي طالت قبلاي مبعوثو البابا من بلاد قبلاي خان الى روما، علماً ان كل هذه الرسائل لا تزال محفوظة في أرشيفات القاتيكان كما تقول فرانسيز وود. ويبدو ان الباحثة التي تتوخى الموضوعية تفسر ذلك بكون عائلة بولو من التجار دوراً في السياسة يؤهلها لان يذكر اسمها في رسائل قبلاي خان الى روما. ولكنها تعود بحجة أقوى وتضاهل:

كيف تسنى للشباب الياقاع ماركو بولو، وهو الغريب، ان يصبح حاكماً لمدينة صينية؟ وإذا سلمنا بذلك فلماذا لم يصفها وقد حكمها خلال سنوات، وهي اهم مركز لانتاج الملح في الصين ومشهورة بحدائقها وجنتانها في عموم البلاد؟ الاكثر من ذلك، لماذا لا يوجد في سجلات المدينة ما يشير الى ماركو بولو الذي حكمها لمدة تربو على ثلاث سنوات؟ هذا ما توصلت اليه من خلال قصصها وبحلها خلال اقامتها في الصين.

وتعتقد الباحثة البريطانية ان

وصف الكتاب الطريق خلال آسيا الوسطى الى الصين، وكذلك العودة عن طريق البحر، وتؤكد فرانسيز وود ان وصف الاياكس بقطر الى الدقة كلما بعد عن بلاد فارس، كما ان الطريق الذي سلكه اذا ما اصعدنا النظر فيه. كان

وصف الكتب الطريق خلال آسيا الوسطى الى الصين، وكذلك العودة عن طريق البحر، وتؤكد فرانسيز وود ان وصف الاياكس بقطر الى الدقة كلما بعد عن بلاد فارس، كما ان الطريق الذي سلكه اذا ما اصعدنا النظر فيه. كان

الهند، واكثر من ذلك فقد عينه ولده ثلاث سنوات حاكماً لمدينة يانغتسو الصينية.

بعد الاكاذيب

في عام 1297 اي بعد مضي سنتين على عودته الى ايطاليا شبت حرب بين جنوا والبندقية أسر فيها ماركو بولو ولم يوضع في زنزانه قدرة بل خصصت له غرفة مريحة.

هكذا تصهد الباحثة البريطانية لنظيرتها القائلة بان هناك شخصاً آخر كتب لماركو بولو وصف العالم، ففي السجن التقى سجيناً آخر اسمه «روستشيلو» من مدينة بيزا، وهو شخص موهوب ذو خيال واسع سبق ان كتب روايات طويلة ملك انجلترا اوارد الأول والثاني حكايات عن الملك ارثر. وهكذا فان روستشيلو هو الذي ساعد بخياله الرومانتيكي ماركو بولو باختلاق وصف العالم، اثناء الايام الطويلة والمملة التي قضتها الاثتان في السجن. ويتناول التقرير عن الرحلة وصف ارمينيا وسيلان والهند وبلاد الكاتاي، اي الصين. وعندما ياتي ذكر اليابان يعترف ماركو بولو انه لم يرها وانما سمع عنها من

اخرين. ويصف الكتب الطريق خلال آسيا الوسطى الى الصين، وكذلك العودة عن طريق البحر، وتؤكد فرانسيز وود ان وصف الاياكس بقطر الى الدقة كلما بعد عن بلاد فارس، كما ان الطريق الذي سلكه اذا ما اصعدنا النظر فيه. كان

ذلك بانه منها: ان ماركو بولو لم يذكر في «وصف العالم، سور الصين قط فليس من المعقول ان يغض النظر عن واحدة من «عجائب الدنيا، بالرغم من مروره بالصور او اجتنابه كما تبين الخارطة والطريقة الذي زعم انه سلكه ذهباً وايابا، كما انه لم يكتب شيئاً. عن الشراب الوطني الصيني، اي الشاي، الذي لا بد ان يكون قد شربه او سمع عنه او راه على الاقل. ولم يخبرنا عن حسن اقدم الصينيات لنقل «جميلة».

والنبري من بريد دعوى حجة عدم الكتابة عن سور الصين فقال ان ماركو بولو لم يذكره لانه. اي السور. لم يستطع صد الغزو المغولي. وهذه الحجة كما نرى اضعف من ان تسمى حجة فنشور الصين ما زال قائماً ومشهوراً حتى يومنا هذا. فكيف لرحالة وصف كل شيء، ولم يذكر السور العظيم ولو بكلمة واحدة؟ في الجزء الأول من «وصف العالم، حكى ماركو بولو عن رحلة قام بها ابوه نيكولو، وعمه «مافيو» الى الشرق الأقصى. وبعد ذلك يتحدث عن الرحلة التي يزعم انه رافقها فيها، حيث يقول انه غامر مسقط راسه البنديفة عندما كان عمره سبعة عشر عاماً، ولم يعد الى وطنه إلا بعد ثلاثة وعشرين سنة اضى منها اكثر من ثلاث سنوات في الصين اثناء حكم قبلاي خان، احد افياد جنكيز خان ومؤسس اسرة يوان التي حكمت الصين زهاء مائة سنة.

ويذكر ماركو بولو ان قبلاي خان بحث به سفيراً الى بلاد

استقصاء لدعم نظريتها وعززت ولم يثنها ذلك عن مواصلة الاستقصاء لدعم نظريتها وعززت

استقصاء لدعم نظريتها وعززت

صاحبة هذا الصوت هي

الدكتورة البريطانية فرانسيز وود اسيبة قسم الصين في المكتبة البريطانية في لندن، والتي جمعت طوال خمسة عشر عاماً معلومات عن حياة ماركو بولو ورحلته المزعومة، ومثل هذه الشكوك ونشرت تقرير الرحلة الموسوم بوصف العالم، في مطلع القرن الرابع عشر ساور بعض المطلعين الأوروبيين ظن في ان ما دونه ماركو بولو لا يعتمد على احداث عاشها بنفسه، وكل ما ذكره من تصفير مخلوقات خرافية وعجائب الفترة التي انتشر فيها تصديق كل ما يكتب عن «الشرق بلد العجائب، ربما كان مجرد عنصر تشويق لا غير.

أدلة وبراهين

أما الشك الآن وفي نهاية القرن العشرين، وبعد ان صارت رحلة ماركو بولو حقيقة متروفاً منها، فإنه يقوم على أدلة وبراهين علمية، فالباحثة البريطانية المذكورة اختصاصة باللغة الصينية ولمدة الصين وتاريخها وبرست الصينيات في جامعة كمبرج وانتهت اطروحة الدكتوراه في لندن، وزارت الصين اثناء الثورة الثقافية، واثارت ضجة كادت ان تؤدي الى ازمة دبلوماسية بين بريطانيا واطاليا إثر نشرها مقال افصح فيه عن ربيتها بمصادقية ماركو بولو.

ولم يثنها ذلك عن مواصلة الاستقصاء لدعم نظريتها وعززت

قصصنا

برلين: من ممتاز كريدي «ماركوبولو: 1254 - 1323، ولد في البندقية. وهو رائد ايطالي قطع القياقي مسافراً في بلاده الى المثل في اواسط آسيا وعاد عن طريق سومطرة. دون اخبار رحلته في كتاب يعد مرجعاً لمعرفة احوال تلك البلاد في القرن الوسطى».

هكذا جاء في «المجسد» ولا تختلف الموسوعات الاجنبية، الا في بعض التفاصيل، في تعريف ماركو بولو. فمقتد القرن الوسطى وحتى الوقت الراهن ينسب اليه بالفصل في احوال اسلحة البارود التي اوروبا والتي عرفت هناك بالادفوع الصينية وكذلك في تعريف الايطاليين بالشعرية، وهي الاكلة المغضلة لديهم والمروفة بالساجيتي».

والكتاب الذي دونه عن رحلته هو وصف العالم الذي تحدثت من جملة ما تحدثت فيه عن مخلوقات وحشية مختلفة وعن اناس ذوي رؤوس مستديرة ومذة تلك الصين وايطاليا خاصة واوروبا عامة تعتبر انه الرائد للرحلة المغامرين وزيراً... لتطالع الانسان الأوروبي لاكتشاف الجوهل...».

الجديد في الامر هو ظهور صوت اوروبي يشك بكل رحلة ماركو بولو ويتهمة بتأخلاف وصف العالم، وان قدمه لم تطا ارض الصين ولم يصل الى ابعد من القسطنطينية وكل ما دونه لا يعتمد على حكايات سمعها من اخرين.

وقال وزير الخارجية الفرنسي الان جوييه «من المدهش ان بريطانيا تريد خفض مساهماتها في صندوق التنمية الاوروبي الجديد بنحو 3.5 مليار والغاء عدد كبير من عمليات حفظ لرضيتها في اعطاء الاووية للمساعدات الثنائية التي ترى انها اقوى تأثيرا من المعونات الاقليمية، مضيفا «انها مسألة فلسفة واذا استمر مثل هذا الموقف فستكون فيه نهاية الاتحاد»

وفي واشنطن اقترح مشروع موازنة المعزاة الخارجية اعده لجنة في الكونجرس الاميركي خفض مساعدات عام 1996 بنحو 3.5 مليار والغاء عدد كبير من عمليات حفظ السلام التابعة للامم المتحدة والاقراض الدولي وبرامج الحد من السلاح ويشمل ايضا الانهاء التدريجي على مدى 5 سنوات للمساعدات الى روسيا والجمهوريات السوفياتية السابقة وتركيا واليونان وبرص وايرلندا.

## نمو حركة في آسيا 52 في المائة

حركة المرور الجوي العالمية بحلول عام 2010 مقارنة مع 33 في المائة في عام 1990. الا ان ماكفري قال انه ليس واضحا ما اذا كان نمو حركة الشحن الجوي ستنعكس في صورة زيادة ارباح شركات الطيران في ضوء النفقات غير المتوقعة ومتغيرات اخرى.

وقال ماكفري انه وفقا لتقديرات «اباتا» فان حجم الشحن الجوي على مستوى العالم سيزيد بنسبة 10.6 في المائة في عام 1994 وبنسبة 8.2 في المائة هذا العام. اما نسب النمو المتوقعة للأعوام من 1996 الى 1998 فهي 8.1 و8.5 و8.5 في المائة على التوالي.

## انخفاض البيزو مجددا وأسهم المكسيك تهبط لأدنى مستوى منذ 17 شهرا

مكسيكو سيتي - ر: شهد البيزو المكسيكي امس انخفاضا حادا وتراجعت الاسهم المكسيكية لأدنى مستوياتها منذ 17 شهرا وسط تحويل المستثمرين الاجانب استثماراتهم للخارج خوفا من سوء الوضع الاقتصادي وخشية انخفاض هبوط المانيا في ولاية تشياباس.

وانخفض البيزو عند اغلاق الاربعة الى نحو 5.97 بيزو للدولار. وقال متعاملون في اسواق العملات ان البنك المركزي المكسيكي تدخل لدعم البيزو وباع حوالي 100 مليون دولار لشراء البيزو. وقال احدهم «البيزو شهد ضغوطا شديدة من المستثمرين الاجانب لكن عندما هبط دون 6 بيزوات مقابل الدولار تدخل البنك المركزي». وقال محللون ان المستثمرين الاجانب اقلقهم الوضع السياسي في ولاية تشياباس رغم تحرك الحكومة لاعادة الاستقرار على الجبهتين السياسية والاقتصادية. وضافوا ان المستثمرين حيرهم قرار الرئيس ارنستو زيديلو وقف زحف الجيش على ثوار زاباتيسا يوم الثلاثاء الماضي.

## شركات مشتركة «مزيفة» و60% من الصينيين يأتون إليها سواحا ويبقون

# الصينيون يصدرون أسمدة روسية.. إلى روسيا

موسكو: «الشرق الاوسط»

لا تعرف السلطات الروسية بالضبط كم يبلغ عدد المهاجرين الصينيين إلى روسيا. وفي مناقشات البرلمان في موسكو قبل ان عددهم يتراوح ما بين 500 الف ومليون شخص استقر اكثرهم في مناطق الشرق الاقصى لروسيا وقال بعض النواب ان الصينيين الذين هاجروا الى البلدان الاخرى يمارسون «دورا بناء فيها فلماذا تبدي روسيا القلق لوجودهم في اراضيها خاصة ان الصين تعتبر الحليف الاستراتيجي الرئيسي لروسيا في آسيا».

وأوردت صحيفة «ميجابوليس - اكسبريس» حديث الجنرال فيتالي سيدبخ قائد القوات الحدودية الروسية في منطقة المحيط الهادئ الذي أكد ان 60 بالمائة من الصينيين الذين يأتون إلى روسيا بصفتهم سائحين يبقون فيها ولا يعودون إلى الصين. وفي غضون تسعة أشهر من مارس (اذار) إلى نوفمبر (تشرين الثاني) 1994 لم يعد نحو 50 الف صيني إلى بلادهم. وكثيرا من هؤلاء «السياح» يحاولون الاستقرار بالقرب من المنشآت الاستراتيجية الهامة، والقت دوائر الامن القبض على عدد منهم بالقرب من مورمانسك في شمال روسيا. وطبقا لاقوال المقيوض عليهم انفسهم فانه اذا استطاع احدهم «الاستقرار» في الاراضي الروسية فان الوطن يدفع له 80 الف يوان صيني.

واستقر في اقليم بريموريه منذ عام ونصف 200 الف صيني بأساليب مختلفة عن طريق الزواج أو شراء البيوت والاراضي. وفي

بلدة بوجرانيتشونيه التي يعيش فيها 13 الف روسي استقر حوالي 37 الف صيني. والهوية المفضلة لديهم التجول في الغابات للبحث عن جذور نبات (جين شين). والخبراء يعرفون ان جذر النبات البالغ عمره عشر سنوات واكثر نافع جدا في الاغراض الطبية. لكن السياح الصينيين يقتلعون هذه الجذور مهما كان عمر النبات. مما ادى الى اتلاف كميات كبيرة منه. ويقارن ابناء المنطقة زحف الصينيين على الغابات بهجوم الجراد.

وتحاول السلطات فرض عقوبات عليهم بارغامهم على دفع غرامة قدرها 50 الف روبل، والصينيون يدفعونها عن طيب خاطر اذ تقف وراءهم شركات كثيرة في الصين لها مصلحة في الحصول على جذور (جين شين) التي تباع في الاسواق العالمية

بمبالغ كبيرة. وفي ما يخص المؤسسات المختلطة الروسية - الصينية في منطقة بريموريه، ثبت ان اكثرها مزيفة «فمثلا، تبين ان 90 شركة من مجموع 130 شركة مسجلة في ميناء ماخوكا هي شركات مزيفة بدون راسمال اصلا.

ورجال الاعمال الصينيون يعرفون ان من السهل خداع الروس فيقدمون وثائق مزيفة الى السلطات الروسية.

اما التجارة بالمقايضة التي يرد ذكرها في المصادر الرسمية الروسية فانها في الواقع «سوق سوداء». وقال يفتجيني نازدارتينكو رئيس ادارة اقليم بريموريه ان الحدود تفتح ليلا احيانا لكي تمر الى الصين قرابة 300 شاحنة بحمولاتها المهربة مقابل دفع زشاوي الى رجال الحدود دون ان يفحصها احد.

## 2.6 مليار دولار فائض الميزان التجاري الصيني في يناير

بكين - ر: قال الراديو الصيني الرسمي امس الخميس ان الصين سجلت فائضا تجاريا بلغ نحو 2.6 مليار دولار في شهر يناير (كانون الثاني) الماضي.

وقال الراديو ان ارقام الجمارك اوضحت ان الصين سجلت عجزا بلغ 833 مليون دولار في يناير من عام 1994.

وبلغ اجمالي حجم التجارة في يناير الماضي 15.69 مليار دولار حيث بلغت الصادرات 9.1 مليار دولار والواردات 6.5 مليار دولار. ولم يذكر الراديو ما يفسر فرق التسعين مليون دولار بين الرقمين.

وكانت الصادرات في يناير 1994 بلغت 4.88 مليار دولار بينما بلغت الواردات 5.71 مليار.

لكن في الفترة الاخيرة تقدمت التجارة المباشرة بين البلدين في المناطق الحدودية بعد ان اشيعت بالسلع الاستهلاكية الصينية الرخيصة. ويهتم الجانب الروسي اكثر الآن باستيراد السلع الأفضل جودة والأرخص سعرا. بينما يصدر الصينيون إلى روسيا الأسمدة المعدنية المستوردة اصلا من روسيا.

وموسكو لا تريد افساد العلاقات مع بكين، ولا تلتقي بالاى التحذيرات المسؤولين في الشرق الاقصى بشأن هجرة الصينيين الى مناطقهم. لكن بدأت اخيرا قوات الامن بتنفيذ عملية «الاجنبى» الرامية الى ابعاد الصينيين المقيمين بصورة غير مشروعة الى بلادهم.

لكن الكثيرين منهم اسرعوا بالانتشار في كافة ارجاء روسيا أو انتقلوا الى قزقستان.

علما ان الصينيين يدخلون الى روسيا بدون سمة دخول وحتى بالهوية الشخصية، ولا حاجة الى جواز سفر. بينما تطلب السلطات الصينية من الروسي المسافر الى الصين ان يكون لديه جواز سفر دولي مع دعوة من جهة صينية وشهادة تثبت كونه غير مصاب بمرض الايدز وان يلتقيه احد مضيفيه عند نقطة الحدود.. واذا لم يحضر هذا لا يسمح للروسي بدخول الصين.

ومما يزيد من قلق السلطات الروسية تنامي الجريمة في اوساط المهاجرين الصينيين، مما يخلق مشاكل اضافية لدوائر الامن الروسية التي تعاني من مشكلة الجريمة في روسيا اصلا.

الشرق الاوسط ٥٩٥٥ في ١٩٩٥/٢/١٧

## الحدود الروسية الصينية

# إطلاق نار على الحدود الصينية. الروسية يسبق الاجتماع المرتقب للجنة الترسيم

موسكو - أ.ف.ب: افادت وكالة «إتار-تاس»، الروسية للانباء أمس ان عناصر حرس الحدود الروس المرابطين عند نقطة في منطقة بريموري على الحدود الروسية - الصينية في الشرق الأقصى أطلقوا النار مساء الجمعة على صبيين كانا يعبران الحدود بصورة غير مشروعة. وجاء في النبا المقول عن المكتب الصحافي لحرس الحدود ان الصينيين كانا يصطادان في الجانب الروسي من بحيرة خانكا وعبروا الحدود وهربا بعد اطلاق النار قبل ان يعتقلهما الحرس.

ومن جهة اخرى، ذكرت الوكالة ان يفجيني نازدراتينكو رئيس ادارة منطقة بريموري اعلن امس في مؤتمر صحافي في مدينة فلاديفوستوك معارضته التخلي عن اي اراض روسية للصين. وشكك نازدراتينكو بالاتفاق الموقع عام 1991 بين موسكو وبكين حول رسم الحدود مع الصين في هذه المنطقة، وذلك مع اقتراب موعد بدء اعمال اللجنة الروسية المكلفة بتصحيح ترسيم الحدود

في الايام المقبلة. وقال خلال المؤتمر دانا لا افهم موقف وزارة الخارجية (الروسية) التي تخشى تدهور العلاقات مع الصين.

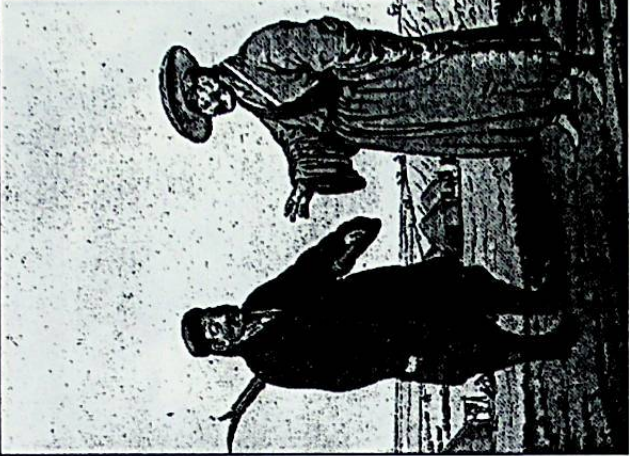
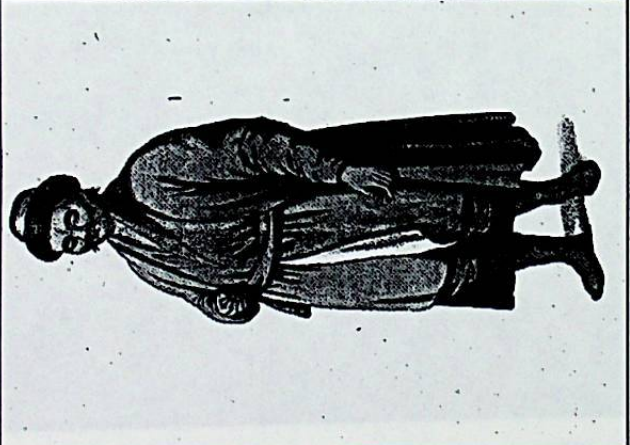
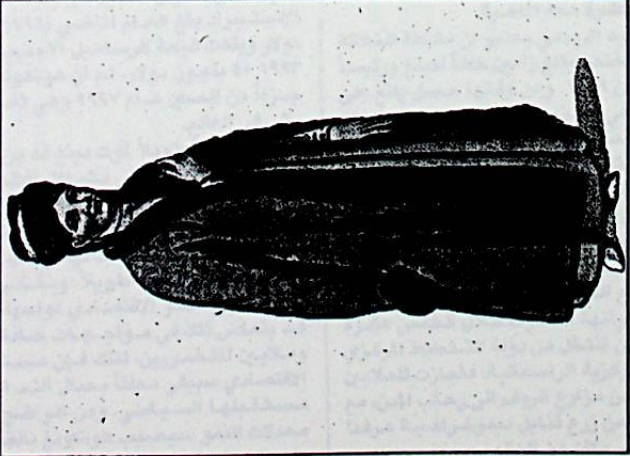
وفي المقابل، صرح جنريخ كيربييف رئيس وفد وزارة الخارجية الروسية اول من امس في فلاديفوستوك ان اعمال اللجنة ستسمح بتصحيح رسم الحدود، ورأى - حسب وكالة «انترفاكس»، انه ليس واردا «نقل» اراض روسية الى السيادة الصينية.

هذا، ويندرج اتفاق عام 1991 ضمن محاولات لتسوية الخلاف الروسي - الصيني حول رسم الجزء الشرقي من الحدود على طول نهر أمور. وتعارض الصين التي تتقاسم أكثر من اربعة آلاف كلم من الحدود مع روسيا الشكل الحالي للحدود الذي رسم عام 1860 والذي أخضع عددا من الجزر الواقعة في النهر للقوانين الروسية. وكانت إحدى هذه الجزر، واسمها دامانسكي، مسرحا لمواجهات عنيفة بين الجنود الصينيين والسوفييات في مارس (اذار) 1969.

الشرق الأوسط ٥٩٤٠ في ٤/٥/٩٩

مسلمو الصين في آسيا الوسطى والاتحاد السوفياتي سابقاً

موجات تهجير بدأت في القرن التاسع عشر



بعض الأركان العلمية المتخمة... لا يأتي أوت معالجاً للدواعي... والذين هم في كثير من الأحيان...

الاصغر، وتكلم الوثائق بأن هجرتهم... مسيحيين من الأديسة خاتونسو... وشيخين وخيال، لغة أجنبية...

في القرنين السابع والثامن عشر... الهجرة الأكبر ترتبط بتغير الوثائق... في النصف الثاني من القرن التاسع عشر...

قسططين ما تكيف \*... ان بعض الفارسي العربي اذا... ان يوجد في الفيليبين او... اتونيسييا مسلمون بين السكان...

مستشرقين روسي منهم في بريستوليا.



# رحيل دينغ يضع مستقبل الصين على المحك!



سيتخطى أسوار الصين إلى بقية العالم. فحجم الاستيراد بلغ العام الماضي (١٩٩٤) ١١٥ بليون دولار وبلغت قيمة الرساميل الأجنبية الواردة عام ١٩٩٣ ٤٠ بليون دولار، ثم أن هونغ كونغ ستصبح جزءاً من الصين عام ١٩٩٧ وهي ثامن أهم سوق مالي في العالم.

إن أنتظاراً طويلاً لموت دينغ قد يزيد من تعقيد الأمور. فالصين تعاني مشاكل اقتصادية منها نسبة التضخم التي بلغت ٣٠ في المئة سنوياً، ومسألة الخلاف مع الولايات المتحدة التي تشكو من أعمال القرصنة على منتجاتها. ولذلك لا يمكن إبقاء هذه المشاكل معلقة طويلاً. وخشى المراقبون سياسة كبح النمو الاقتصادي لمواجهة التضخم. إذ قد ينعكس ذلك في مواجهات حادة بين السلطة وملايين المتضررين. لذلك فإن مستقبل الصين الاقتصادي سيبقى معلقاً بحبال الشد التي أن يتطور مستقبلها السياسي. ومن الواضح أن تخفيف معدلات النمو سيصيب هونغ كونغ بالضرر وكذلك - وإن بنسبة مختلفة - معظم شركائها التجاريين في آسيا.

معن مخول

بشخصيته العملاقة التي استطاعت شد اللحمة خلال الخمس عشرة سنة الماضية. على الصعيد الرسمي يعتبر أن مشكلة الخلافة قد حلت: فقد اختير يانغ زامين خلفاً لدينغ ورئيساً للبلاد ابتداء من ١٩٨٩. ومن وقتها حصل يانغ على تسعة ألقاب في الحزب والجيش والحكومة. لكن الانقلاب قلما تعني شيئاً في السياسة الداخلية للصين. فهناك ثلاثة أقطاب يحيطون بالرئيس يانغ ويشاركونه القرار، وهم رئيس الوزراء لي يانغ، ونائب الرئيس زهو رونجي، ونائب رئيس الوزراء كينج - شي، ومن الصعب أن يتصور المرء أن بدأ توتاليتارياً كالصين اعتاد على حكم الفرد الطاغية، يمر فيه موضوع الخلافة السياسية بهدوء ومن دون صراع، خاصة وأنها اختارت خلال الخمس عشرة سنة الماضية أن تنتقل من دولة التخطيط المركزي للفقر إلى اللامركزية الرأسمالية، فاجازت للملايين حرية الانتقال من مزارع الريف إلى رحاب المدن، مع ما يعنيه ذلك من زرع قتابل ديموغرافية عرفنا تأثيراتها في غير مكان من العالم. وكان من الممكن لوقت خلا ان يكون موت دينغ مسألة سياسية فقط. أما اليوم فإثاره الاقتصادي

كان يحلو للزعيم الصيني دينغ هسياو بينغ ان يردد، انه سيأتي يوم يذهب فيه للقاء كارل ماركس. ويبدو ان هذا اليوم يزداد اقتراباً. فدينغ لم يعد يستطيع الكتابة ويكاد يكون أعمى. أما سمعه فتضائل كثيراً ولا أحد يفهم تمتمة شفاهه سوى بناته الثلاث اللواتي يقمن بخدمته. ومنذ مدة، بعد ان غدا غير قادر على الوقوف أو المشي، دخل دينغ في حالة غيبوبة (كوما) فأصبحت معه الصين بالشلل، متى سيموت دينغ يا ترى؟

هنا تقديرات معن مخول:

يقول الأطباء ان بوسعهم ابقاء دينغ هسياو بينغ حياً مدة ثلاثة أو أربعة أشهر، انقضى معظمها. وفي مقابلة مع «واشنطن بوست»، قالت ابنته دانغ رونغ التي ألقت كتاباً عنوانه



«أبي دينغ هسياو بينغ»، ان حالة والدها تسير من سيئ إلى أسوأ، فما كان من السلطات الصينية سوى ان منعت نشر المقابلة على صفحات الجرائد الوطنية أو نقلها بواسطة وسائل الاعلام الأخرى. وصرح مسؤول من وزارة الخارجية بأن صحة الرئيس في حالة «ممتازة».

لكن ما العمل؟ فهو سيموت. ويعتقد بعض المراقبين ان الحزب الشيوعي الصيني سيجاهد للمحافظة على الاستقرار وأظهار الوحدة بعد وفاة دينغ. إلا ان ذلك قد لا يدوم طويلاً. فالقيادة الجماعية تنقصها الزعامة القوية القادرة على سحر الجماهير وتمثيل الرموز الجامعة لها.

ومهما كان من أمر ذلك الذي سيتولى المنصب، فإن مهمته الأساسية تكمن في إيجاد حل للاشكالية الصعبة التي خلفها دينغ، والمتتمثلة في الآثار الجانبية لانفجار الصين الاقتصادي، كالفوارق في توزيع الدخل واتساع الهوة بين مختلف الفئات الاجتماعية، ناهيك عن افلاس بعض الشركات الحكومية وتفاقم البطالة وما يرافقها من خروج على القانون وانحلال ورشوة.

لذلك يخشى على الصين من التداعي والفوضى. فدينغ كان الرجل الوحيد الذي يستطيع ان يقود عملية التحول الاقتصادي نحو الرأسمالية وحرية السوق، وفي الوقت نفسه يبقي زمام الأمور في يد الحزب الشيوعي المتصلب.

لقد عرف «الابن البار للشعب الصيني»، كما يحلو له ان يسمي نفسه، كيف يبقي الرباط مشدوداً بين الحكومة المركزية ومناطق الأطراف، وبين الحزب والجيش. فمناطق الجنوب الصيني، التي خربت مذاق الحبوحة الاقتصادية أصبحت أقل قابلية لتلقي الأوامر والانصياع لتوجهات المركز دون تساؤلات واحتجاجات.

وقد أخرج دينغ الصين من فوضى الثورة الثقافية ووضعها على طريق الإصلاح والتحول نحو اقتصاد السوق. واليوم تنظر الملايين الصينيين بقلق بالغ إلى الكيفية التي ستؤول بها الأمور من بعده، لا فرق في ذلك بين السياسيين ورجال الأعمال أو حتى الأناش العاديين ممن فتنوا

# العناصر الديمقراطية الصينية تستعد لدورها الجديد بعد وفاة الزعيم دينج زياو بينج

في إعادة تقييم تراث وإعمال دينج، وهي عملية فجرت في الماضي الاضطرار الحزبي والاصراعات القبلية. إن أعماله مرجعة أعمال وترات ماو تسي تونغ بعد مائة عام 1971، فجرت صراعا حزبيا داخليا حول الثورة الثقافية ورجوع دينج بعدها صراعا حزبيا داخليا حول الثورة الثقافية ورجوع دينج ككتابا يتتبع دينج زياو بينج كجيه لين مو، وهو أحد الفعاليات الديمقراطية ويعيش في زيان في مقاطعة شانزي. ويقول لين انه لا يزال عاجزا على نشر الكتاب. رغم عدم رضى الحكومة على بعض اجزائه بما يتعلق بمساعدين دينج هو ياو بانج.

وقد انت وفاة هو عام 1989 الى اعادة اجراء تقييم حاوية تيان ان مين والانسحاب من الدفاع الرسمي المنشد عن المجزرة العسكرية عام 1989. ففي مقابلة أخيرة مع صحيفة نيويورك تايمز، دافعت دينج روتج، ابنة دينج، عن والدها عندما أمر الجيش بالزحف على المتظاهرين المؤيدين للديمقراطية غير انها سمعتها بدالمناساه، واقترحت اجراء مصالحة في المستقبل القريب ويقول أحد كبار الصحفيين في الحزب الشيوعي الصيني طرد بعد الاعتقالات الواسعة نتيجة للحالة، ان تعليقات ابنة دينج «القت الضوء مرة أخرى على مسألة تيان ان مين وازمت الضغوط على كبار القادة الصينيين، ووصف الصحافي ان جيانج زيمين وغيره يريدون القاء اللوم على دينج وحده، مشيراً الى المصالح التجارية الكبيرة التي يملكها ابناؤه الخمسة. وقال: لقد ابرك ابناؤه ان سمعته في هبوط مستمر وبالتالي ومن أجل الاستمرار بالتمتع بالامتيازات، فمن الضروري لهم طرح تلميح صوريته قبل مائة».

ويشير المنشقون ان موت دينج قد يؤدي الى اعطاء الدفع لاعداء الاصلاحات الاقتصادية من المحافظين، ولكنهم يضيفون ان الكثير من القوى الحرة ستهدد لتأييد القادة الأقل شداً مثل كياو شي ووان لي ولي روي هوان او حتى زاو جيانج بعد اعادة «تثقيفه»، وكان زاو قد طرد من رئاسة الحزب لدعمه للمظاهرين عام 1989.

ويقول أحد المحللين «إذا هُزمت العناصر اليسارية فهذا اتجاه جيد. وإذا هُزمت الفصائل الجيدة ضمن الحزب مع قوى الحركات الديمقراطية التي تمثل مصالح الشعب عادة فذلك يعني تخبط الصين في ظلام حالكة».

خمة، كريستيان بايس من نيويورك

الصين باصلاحاته على نمطه من الاقتصاد المبني على السوق التجاري، ولكنه استكت الانتقادات لحكمه وكل تحد له لا يؤدي إلا اي نور قيادي يومي أو يتخذ القرارات في المسائل السياسية بسبب صحته المتدهورة.

ويبدو ان الرئيس جيانج زيمين الذي يرأس أيضاً الحزب الشيوعي والجنة المركزية العسكرية ورت مهام دينج ويرأس الآن فريقا انتقالياً من كبار القادة بمن فيهم رئيس الوزراء لي دينج، والمسؤول الاقتصادي جو وونجي ورئيس جهاز الامن السابق الذي يشرف الآن على البرلمان كياو شي.

ويرى المحللون في الأوامر الحكومية لانتقال وطرد احدي العائلات الصناعية المشهورة ذات العلاقة الوثيقة بدينج، تأكيداً جديداً على سلطة جيانج وضربة موجبهة ضد الفساد في المستويات العالية من السلطة. بيد ان المحللين والفعاليات الصينية يشيرون الى ان جيانج يفتقر الى النفوذ والسلطة والذكاء مما يتيح له تحقيق مكانة دينج، كما فشل في جهود اعلان عنهما على اوسع نطاق لحسب دعم المعسكر والكوادر الحزبية المتوسطة.

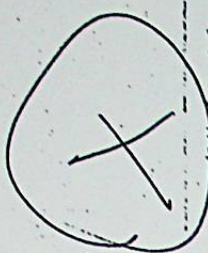
ففي السنوات الاخيرة الماضية، قام الرئيس بترقية الموالين له من مسقط راسه في شنجهاي وأكثر من 20 قائداً عسكرياً لرتب جبرالات، واستبعد في هذه العملية ونزل الضباط العسكريين الآخرين والمسؤولين الاقليميين وترك السياسة الداخلية في حالة من الفوضى والتشويش.

ويشير المحللون الى ان من المتوقع ان يقوم كبار القادة بالتعلق حول جيانج ودعمه في خطوة للمحافظة على وحدة الحزب وسيطرته والاستقرار الوطني مباشرة بعد وفاة دينج، رغم احتمال ان يقوم العمال والاضطرابات في الريف والمتابع العميقة لشركات النولة والاضرابات العمالية والتحديات لثراء دينج والاصلاحات الاقتصادية، بالكثف عن هذه الوحدة المربطة وتفجير صراع على السلطة.

في هذا الجو المتأجج، يقوم مسؤولو جهاز الامن الذين يترقبون شر باحتجاز المنشقين واستجوابهم وتكم اصواتهم. إن لا يزال واي جينج شينج، أشهر صوت للديمقراطية في الصين، رهن الاعتقال في احدي ضواحي بكين بينما يجري ضرب مساعده تونغ بي في احد معسكرات الانشغال الشاقة ضرباً مبرحاً، حسب تصريح منظمة حقوق الانسان في الصين.

ولا تشعر السلطات الصينية بالارتياح ازاء جهود المنشقين

Handwritten signature and notes in the right margin.



بكرة من سبيلنا فقط

وضع المنشق الصيني الشهير تشن زيمينج تحت الاقامة الجبرية في منزله بعد اطلاق سراحه بسبب مرضي العام الماضي بعد قضاء 13 عاماً في السجن بتهمة التخطيط لاحتجاجات ساحقة تيان ان مين في بكن عام 1989.

وكما اراه الخروج من منزله تعين عليه تقديم طلب رسمي للمساح له بذلك. ويذكر ان شقته بحرسها حوالي 56 شرطياً في اري وقت من الأوقات.

بيد انه رغم تقيده داخل وطنه، فلم يستعد تشن نفسه كأحد اللاعنين على المسرح السياسي الذي يتوقع ان يبدأ مع نهاية حكم الزعيم الأكبر دينج زياو بينج، حسب تصريح زوجته وانج جي هونج، ولا تزال مجموعات رئيسية صغيرة من الفعاليات الصينية تتنأورد حول دورها في فترة ما بعد دينج، الصلح الاقتصادي والواقعي القاسي، رغم اسكاتهم علنياً عن طريق المراقبة الرسمية المحكمة على المنشقين.

وفي مد جديد من النشاطات قبل افتتاح الجلسة السنوية للبرلمان الصيني في بداية هذا الأسبوع، قدم بعض المفكرين والمنشقين أربع عرائض خطاب للديمقراطية دستورية وقضاة مستقنين، ولكن مستحشاً عن مجلس الشعب الوطني قال انه لن يتم حتى النظر في العرائض أو بحثها.

ويما ان تشن يعتقد ان الديمقراطية الجماعية والحماية الدستورية ما هي إلا «مسألة وقت»، يقول وانج ان زوجها بدأ بإجراء بحث مع الفعاليات الأخرى يسمى الى ايجاد طريق ديمقراطي ملائم للظروف الوطنية للصين.

وتقتبس وانج عن زوجها قوله انه «إذا لم تعد الفصائل الديمقراطية والحرة داخل وخارج النظام الشيوعي قادرة على وضع مستقبل الاصلاحات في رجل قوي واحد، فمن الصعب جدا بروز رجل متسلط جيد الى الوجود».

وتضيف قائلة: «إننا بحاجة الى توضيح ان التقدم التدريجي للديمقراطية لن يقود بالضرورة الى الاضطرابات الاقتصادية. والديمقراطية ليست مرتعاً لجميع الأمراض. ويعتبر المشاكل التي تواجهها الصين الآن مشكلة جداً. إننا نفضل معارضة سلمية وقانونية كما أننا نرفض الثورة العنيفة التي نادت بها اللقافة الشيوعية».

ولا يعتقد المرقيون ان الزعيم دينج، الذي اجري ثورة في

## واشنطن تواصل الضغط على بكين

جنيف (الأمم المتحدة) - وكالات الأنباء: علم من مصدر اميركي ان مساعد وزير الخارجية الاميركي جون ساتوك وصل امس الى جنيف لإقناع الوفود المشاركة في لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة بالتصويت على قرار ينقد الصين في هذا المجال.

ورغم اعتراضات بكين التي يرى الاتحاد الأوروبي بدعم من الولايات المتحدة واليابان على مشروع قرار يعرب عن القلق إزاء الانتهاكات التي تنسب للحريات الأساسية في الصين، ويشير إلى التهديدات التي تنسب للهوية المميزة لسكان التبت.

ومع ان الوفود الأوروبية تعتقد ان الصين ستجنّب أيضا هذا العام ادانة الدول الاعضاء الـ 43 في لجنة حقوق الإنسان فان متحدثا امريكيا اعتبر ان دكل الاحتمالات تبقى واردة، وكانت بكين قد نجحت في السنوات الثلاث الماضية عبر اجراءات ادارية تجنب تصويت لجنة حقوق الانسان على قرار فطمي. ويعترف مشروع القرار بوجود تطورات ايجابية، حدثت أخيرا في الصين، الا انه يعرب عن القلق إزاء المساس بحرية الاجتماع وتأسيس الاحزاب والجمعيات وحرية الايمان والتعبير.

## لي يينج يحدد سياسة الصين في بدء مؤتمر الشعب العام

الوحيدة على ان شيئا ما يحدث في الجوار هو تحول جزء من الميدان الى ساحة لانقذار السيارات لقراءة 3 آلاف عضو وسفير وصحافي جاؤوا لحضور الجلسة الموسعة التي بدأ عقدها الساعة التاسعة صباحا.

واصطفت اوتوبيسات الرحلات والشاحنات الاميركية الصغيرة في طوابير منقلمة كما اصطفت خلف سيارات سواد من طراز «داودي»، و«مرسيدس»، و«ليكساس»، الفاخرة ذات النوافذ الداكنة التي يفضلها كبار المسؤولين.

وداخل القاعة الكبرى وضع المشاركون في المؤتمر بطاقت هوية بلاستيكية داخل بوابة الكترونية لمتسني لهم الدخول. ومن طابق علوي كان المشهد مزيجا من الالوان الداكنة وازياء ملونة تقليدية لمطلي الاقليات.

● قالت وكالة انباء الصين الجديدة ان الحزب الشيوعي الصيني انشا مركزا للدراسات من اجل اعداد القادة من النساء في المستقبل. ونقلت الوكالة عن جاو ياو مدير المركز قوله في حفل الافتتاح امس الأول ان الدورات التدريبية في مركز دراسات الحزب لاعداد القادة من النساء «تتضمن دراسة النظريات الماركسية حول تحرير المرأة ووضعها وكيفية النهوض به».

وقال جاو للموكالة ان المركز يدرس ايضا مدى مشاركة المرأة الصينية في الحياة السياسية في البلاد وكيفية تأهيلها واختيارها وتدريبها كي تتبوأ المواقع القيادية في البلاد.

ولا يوجد عدد كبير من النساء في مواقع قيادية في الصين. ويضمّن التشكيل الوزاري الحالي ووزارة التجارة الخارجية وأخرى للمصناعات الكيماوية وثلاثة لتنظيم الاسرة على الرغم من مقولة زعيم الحزب الشيوعي الراحل ماو تونج ان المرأة تعمل نصف المجتمع في البلاد.

بكين - وكالات الأنباء: لم يظهر الزعيم الصيني الكبير يينج زياو يينج في افتتاح الدورة السنوية للبرلمان امس على الرغم من انتخابه قبل يوم لمضوية اللجنة التنفيذية للبرلمان. لكن رئيس الوزراء لي يينج ذكر اسم يينج خلال الكلمة التي ألقاها في افتتاح دورة مؤتمر الشعب العام. وانشاد بالاصلاحات الاقتصادية الشاملة التي بدأها يينج عام 1978 وقال ان «مستقبل الصين يعتمد على نجاح تطبيقها». وأضاف: يجب ان نحكي في عمل الحكومة هذا العام نظرية الرفيق يينج زياو يينج بشأن بناء اشتراكية بملامح صينية.

وانتخب البرلمان الزعيم الشيوعي المخضرم البالغ من العمر 90 عاما في عضوية اللجنة التنفيذية امس الأول. لكن متحدثا امتنع عن القول ما ان كانت صحة يينج الذي ما زال المرجح الأخير في السلطة في الصين على الرغم من عدم احتفاظه بمنصب رسمي، ستسمح له بالحضور.

ولم يحضر يينج مناسبات عامة منذ ظهوره في التلفزيون لفترة وجيزة خلال احتفالات السنة الصينية الجديدة في بداية عام 1994.

وقد بدأت اعمال مؤتمر الشعب الوطني وسط جو محافظ بما خلاله رئيس الوزراء للابطاء من النمو والحد من التضخم. وقال لي في تقرير عمل حكومته: «وسط التقدم الذي نحرزه ما زلنا نعاي من مشاكل ومصاعب. وجات المصاعب الاقتصادية في صورة تضخم وارتفاع الاسعار وتحقيق نمو سرزغ عام 1994. وستسعى للحد منه العام الحالي».

وعانت هذا العام الصينية الحربية الحمراء التي كانت ترفع بطول طريق شانجيان المؤدي الى ميدان تيان ان مين. كما أخفت ايضا النشات والزهور البلاستيكية التي كانت توضع عادة على درجات الدرج المؤدي الى القاعة الكبرى في هذا الوقت.

وكما هو معتاد في هذا الوقت من العام قام المواطنون الصينيون العاميون باللهو بطائرات ورقية في الميدان. وما عدا ذلك كانت الاشارة

الزمن ١٨٩٥/٢١٦ U ٥٩٤٤

العدد ١٤٩٥ / ١٩٩٥

الحكومي برئاسة رئيس مجلس إكلام صائر عن لجنة الشؤون | اجتماع المغرب

ابنة الزعيم الصيني تكشف جوانب من حياته

## دينج شغوف بمشاهدة التلفزيون وصحته جيدة بالنظر لسنه

نيويورك: من ماريلين جرين

كشفت رونج دينج ابنة الزعيم الصيني العجوز دينج زياو بينج (90 سنة)، خلال لقاء معها في فندق والدورف استوريا الفخم في نيويورك عن جوانب طريفة من حياة دينج العائلية وعاداته وصحته. ومما حرصت رونج (44 سنة) على قوله، خلال المقابلة التي أجريت معها داخل جناحها بالفندق إبان زيارتها الأميركية لترويج كتابها عنه «دينج زياو بينج: ابني»، أنه وإن كان يظهر عليه تقدم السن فهو لا يعاني من أي مرض، بل يقرأ الصحف ويتمشى ويتناول كوباً من شراب الأرز يوميًا. ويذكر أنه عندما نقلت صحيفة

«نيويورك تايمز» عن رونج خلال الشهر الفائت أن صحة أبيها تتدهور يوما بعد يوم، انهارت أسعار الأسهم في بورصات آسيا، واستنتج متابعو الشؤون الصينية يومها أن يكون الزعيم الصيني في حالة النزوح الأخير، لا سيما مع ورود كلام نشر في بعض الصحف الصينية تحدث عن احتمالات الاستقيل في مرحلة ما بعد دينج. فترابيت الهمهمة حول احتمالات الإضرار السياسي.

قالت رونج: «لقد أجرى والدي منذ فترة قصيرة فحصاً طبيًا وما ادهش طبيبه أن رتبه في حال ممتازة بالنسبة لرجل دخن السجائر على امتداد ثمانية عقود». علما بأن دينج هجر سجائره المفضلة من نوع «باندا» بعد بلوغه الـ85. وتابعت رونج: «مع أنه وصل إلى سن التسعين فصحته جيدة جدا.. وإن كان هناك جزء منه يعكس حقا تقدمه في السن فهو ساقاه، فهما ما عادتا بالقوة التي كانتا عليها في الماضي».

خلال الزيارة الحالية للولايات المتحدة كان نصيب الأسد من الأسئلة الموجهة إلى رونج للاستفسار عن الاستفسارية عن صحة أبيها، كما قالت، وبحثت كل الشائعات عن معاناته من «مرض باركنسون» (الشلل الارتعاشي) أو مرض الكلى أو أنه في

غيبوبة، ناهيك من أنه مات. إلا أنها علقت: «هذا الأمر لا يضايقني البتة.. فإنا اعتقد أنه طبيعي جدا أن يبدي الناس اهتماما بمستقبل الصين. أكثر من هذا لا ضرر في الاهتمام إذا كان أيضا يرفع مردود مبيع الكتاب». عن هذا الموضوع امتنعت رونج عن الكشف عن المبلغ الذي دفعته دار هاربر كولينز للنشر. التي يملكها امبراطور الصحافة والأعلام الاسترالي روبرت مردوخ. ثمنا لحقوق نشر الكتاب، واكتفت بالقول «أنه في حدود المتعارف عليه دوليا». وردت باستخفاف على التلميح لمفارقة تولي أحد اساطين الرأسمالية مهمة الترويج لكتاب عن أحد كبار الزعماء الشيوعيين، إذ قالت «إذا أردت نشر كتابي في مجتمعكم الرأسمالي لتوجب علي العثور على ناشر رأسمالي.. وأنا اعتقد أنه سيكون من الصعب إيجاد ناشر اشتراكي في الولايات المتحدة».

من ناحية أخرى، وسط علامات الاستفهام الكثيرة عن مستقبل نظام بكين، اشارت رونج إلى أن ابائها أنهى تقليدا سياسيا اتبعته القيادات الصينية عندما تخلى عن جميع مناصبه الرسمية عام 1989، «تحديدا للحوول دون احتمال اندلاع الفوضى في الصين عند وفاة إنسان فرد». وأضافت أن «قيادة جماعية، تحكم الصين الآن» في قلبها، جيانج زيمين. وأكدت أنه نتيجة لتنحي أبيها قبل فترة فإن وفاته لن تعطل شيئا.. فعندما يأتي الوقت الذي يغادر فيه المسرح.. اعتقد أن غيابها لن يخلف اضطرابا أو قلقا، بل أنا واثقة تماما من أن ابنا من هذا لن يحدث».

ولكن في هذه الأثناء، تروي رونج أن دينج يمضي وقته «مثل كل المتقاعدين.. أنه رجل ملتزم ببرنامج لحياته. فهو يزاول تمارين رياضية صممها لنفسه، ويتمشى، ويقرأ الصحف بنفسه.. لا نقرأ له، فسمعه ضعف بعض الشيء إلا أن بصره ممتاز». مضيفة أنه شغوف بمشاهدة التلفزيون، وبخاصة مسلسل عن عهد

الممالك الثلاث في الصين «الذي يشاهد كل حلقاته».

عائلة دينج البالغ عدد أفرادها 17 فردا تتوزع على طاولتي سفرة مرتين في اليوم لتناول الطعام. وعن عادات دينج بالنسبة للمأك، قالت رونج «أنه رجل بسيط الذوق، يحب الأكلات الصينية سواء كانت من أطباق شمال البلاد أو جنوبها، بيد أنه يحب بصورة خاصة الأطباق الحارة الحارة الحارة من مسقط رأسه إقليم سيشوان. وعن شرابه، فإنه يتناول كوبا من شراب الأرز مع وجبة الغداء يوميا».

وفي جولة مع حديث الذكريات، قالت رونج إن أجمل ذكرياتها هي تلك التي تعود إلى عهد الطفولة، مع ان الاضطهاد الذي صاحب «الثورة الثقافية» شوه عشر سنوات منها، وارتدت: «أبي يحب عائلته ويحب كثيرا الأطفال بصفة خاصة، وكان انما ذهب بأخذنا معه، سواء كان يزور اصديقاء مقربين أو لحضور عروض مسرحية أو مباريات كرة قدم وكرة سلة. لم تكن نحب الكرة ولذا فبينما هو يتابع اللعب من مقصورة المشاهدين كنا نجلس في مؤخرة المقصورة نلهو ونشرب المرطبات الفوارية». وتذكر رونج: «كنا في تلك الفترة من طفولتنا عندما نتعب من الرحلات بالسيارة نرتمي في حضنه ونخلد إلى النوم».

وعن فترة «الثورة الثقافية» ذكرت رونج أنه لا دينج ولا ابنه البكر دينج بو فانج، الذي تعرض لإعاقة دائمة نتيجة قفزه من الطابق الرابع هربا من «الحرس الحمر» يشعرا أن باي مرارة بسبب ما تعرضا له من معاملة سيئة في تلك الحقبة «فالسلك في تلك الحقبة الزمنية جاء نتيجة سياسات.. نابعة من الجنون الاجتماعي.. لا.. لا احد من عائلتي سعى للقصاص ممن اضطهده». وهي لا تزال ترى ما حدث من قمع في ساحة تيان أن مين بكين عام 1989 بنفس المنطق قائلة «عليك النظر إلى ما حدث من منظور تاريخي، ومع مرور الوقت سيصبح بإمكاننا رؤية ما حدث بوضوح أكبر».

١١٧٣٠ ني ٣/٤/١٩٩٥



الرئيس الصيني دينغ شياو بينغ

# عودة إلى المركزية السياسية واستمرار الانفتاح الاقتصادي

أحمد إبراهيم \*

منذ شهور عديدة والحكومة الصينية تشجع استعداداتها لمواجهة رجل الصين الكبير دينغ شياو بينغ الذي لم يعد قادراً على الحركة بحسب تصريحات أبات لها ابنته تشاو رونج التي صحبها نيويورك تايمز.

ومنذ تسعينين الأول (اكتوبر) الماضي ما انكف زعماء الصين من اجتماعاتهم الشهرية، بهدف وضع برنامج عمل يقضي بحسبها الحرب الشيوعي للسلطة في الصين بعد رحيل قائدها دينغ بينغ، وتضمن برنامج عمل الزعماء الصينيين اصلاح ٢١ ألف منظمة حزبية متخلفة وتحسين أوضاعها المتدهورة خلال ثلاث سنوات وتغذية قيادات الحرب بالخبث الشاب في المرحلة المقبلة.

ولمعة خطوة أخرى وضعها الزعماء الصينيون على طريق تعزيز حكومة الحرب الشيوعي وفي تطهير المؤسسات والأجهزة الحكومية من المعارضة والاعتماد على المبادئ للسلطات المركزية، حيث ان الصين بلد يسود زمامه وضمن وحدته الجغرافية والقانون والسياسة وفي العام الماضي حذر دينغ من والشعرية الكبريتية بين رجل او رجال القوياء قبل ولادة داخلية للحزب الشيوعي على ان عدم الاستقرار واضطراب اوضاع البلاد الامنية والسياسية والاقتصادية يمكن ان يفتك وراء جدران الجدران غير المولدين وملاك الاراضي والاطماعين والاقليات العرقية، وكان دينغ قد حتم الوثيقة بتوصية خلفائه في تعزيز الحكومة المركزية وتبني الزعماء الصينيون، من اصلاحيين ومتشككين، راي دينغ بضرورة تعزيز قوة المركز وما فيه حفاظ استقرار الاطراف المخاريم وضمان ولائها للمركز. من هنا يلاحظ انقسام القيادة الصينية الى شيوعية ولا شيوعية، وكانت إحدى الجسبات التي عقدتها القيادة الصينية داعية الى تاييد الرئيس جيانغ زيمين، زعيم الاصلاحيين بعد جيانغ كموه للقيادة الجماعية المركزية.

وإذا ما تلاشت اعنابة انقسام القيادة الصينية كان ظهور التعددية الحزبية يعد على رغم ظهور ممول واتجاهات عرقية وقومية ودينية جعلت بها موجة التغييرات الديموقراطية نهاية الثمانينات وكان مدتها في الصين أحداث تانانمين عام ١٩٨٩، وبغول صاحب خطاب برؤية الصينيين بعين الثالثة،

وانح شان دان الديموقراطية التي يمكن ان تشهدها الصين يجب ان تخرج من بين ثنائى الحرب الشيوعي الصيني، ويضيف الكاتب ان السنوات الخمس عشرة للنمو الاقتصادي الضخم خلقت اربع طبقات من الشعب هي: الفلاحون، العمال، الموظفين والرأسماليون، وكل منها مطالبها المختلفة، لكن المستغل كمثل جمع رغباتها وطمعاتها، وعندما سئل كيف سيصبح ذلك، اجاب ان كل جماعة لها صوتها داخل الحرب متخلفة جميعها في اللجنة المركزية للحزب وقراراتها يخضع لطلقات الجعاعات حسبها ولهذا تنقلنا حاجتنا الى الاحزاب السياسية.

وبين كتاب وانج واجتماعات القيادة الصينية وتوصية دينغ لخلفائه، قاسم مشترك واحد يدعو الى قيادة جماعية تدير تعطلها في اللجنة المركزية للصين ثنائيا شان التجربة - الاصلاح الاقتصادية - الاصلاح السياسي - الاصلاح الحزبي بين الاقتصاد المركزي والقصد السوق، وتطلعا وصحت الصين الايديولوجية جانباً في تجربتها الاقتصادية كذلك تضعها في تجربتها السياسية خصوصاً وانها مارسها ايات خروجها من عزلتها وانفصاحها السياسي على العالم.

حرص الصينيون على مدى السنوات العشر الماضية على وضع خلافاتهم الايديولوجية مع نول الشرق والغرب جانباً والارتباط معها بملاحظات جديدة فوساها العناون الاقتصادية والاجتماعية المتبادل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية وبعد طبيعة وعاءه داما اكرر من اربعة عقود قامت الصين بتسوية خلافاتها القديمة في آسيا والشرق الاوسط والسرعت في تطبيع علاقاتها ببول الاتحاد السوفياتي سابقاً وقبيلت من اسرائيل وكوريا الجنوبية التي جانب تعزيز علاقاتها مع اليابان. وفي اطار القيادة الجماعية، يمكن للصين ان تملك بوحدها الجغرافية وتتخاض المصور الذي ال اليه الاتحاد السوفياتي سابقاً، وما انكفت قيادات الحرب الشيوعي الصيني تؤكد ان ليست لديها أية مخاوف من ان تتعرض الصين لحال التفتك والانحيار التي تعرض لها الاتحاد السوفياتي، قائل جانب امكاناتها الاقتصادية التي جعلها بعيدة كل البعد عن حال الفوضى الاقتصادية والاجتماعية التي اوتت يدول الكتلة الاكثر اكبرية، بعين في الصين ١,٢ بليون نسمة متجانس منطه في الشرق والغربية والجغرافية المتكاملة والوحدة، حتى ان ثابون الجزيرة التي تختلف اختلافاً كبيراً في السياسة والاقتصاد عن الصين اصرت على ان تبقى

جزراً لا يتجزأ من الصين وذلك في انتخاباتها العامة التي جرت للمرة الاولى عام ١٩٩٢.

ولمعة عامل آخر هو تخوف دول المنطقة من حدوث اضطرابات اجتماعية واقتصادية وسياسية في الصين تدفع باللايين الشيوعية الصينية الى عبور الحدود صوب كوريا والهند وروسيا التي تعيش ازمان داخلية صعبة.

وتطلعا خرجت الصين بسلام من موجة تغييرات الكتلة الاشرقية فمن المدوع لها (القيادة الصينية) ان تجاز رجل دينغ بامان. ولكن قوة هذا الاجتياز في اجتماعات القيادة الصينية وقراراتها بتدعيم مركزية الحرب الشيوعي الصيني.

ويتكرر ان الذي يحكم في الصين هي القيادة فربية كانت او جماعية، بينما يبقى الحرب الشيوعي مسخراً لاصلاح الوطنية والقومية، كما ينبغي الحرب الشيوعي الصيني داخل الحدود في خدمة وحدة البلاد وازدهارها حتى وان تم ذلك على حساب مبادئه ومفاهيمه. وهذا ما حدث فعلاً في اطار تجربتها - الصين - السريع في مواجهة الوضع الذي خلقه تفكك الاتحاد السوفياتي، اذ حرصت الصين على تعزيز علاقاتها بكل من باكستان والبران والجزائر والدول الاسلامية في منظمة الشرق الاوسط ولعل تجربة الموزة والثوان التي اعتمدها الصين في الشؤون الاقتصادية وقبولها تقويض نفوسها على الشؤون السياسية والبيولوجية حتى الايديولوجية، وتكاد تجعلها على التخلي عن كل من القواعد والمبادئ الثابتة لصالح الاولى (الاقتصادية).

ومن جهة اخرى، تسري في المجتمع الصيني افكار بيروقراطية وزعة فربية في التملك والبيع والشراء، وبرزت النزعة الفربية لدى الصينيين بموازاة الانفتاح الاقتصادي والتبادل التجاري العالمي، وتشهد في المجتمع الصيني طبقات اجتماعية راحت تلمي على الحكومة طلباتها ورغباتها.

في منتصف الشهر الماضي اعلمت الحكومة في بيان انها ستواصل نهجها بتوسيع التعليم الخاص على خلاف المبادئ الاشتراكية فترض اجور لرأسية على الطلبة، وبين النمو الاقتصادي والتوسع الاجتماعي المتزايد بين الصينيين يبدأ الاصلاح السياسي بالتسوس والحركة على حساب المبادئ الايديولوجية.

• صفاي عراقي منهم في بريطانيا



أحد أعضاء الحزب الديمقراطي المناهض للصين يستقبل الناخبين بالترحاب في هونغ كونغ أمس (أ ف ب)

## انتخابات في هونغ كونغ مع بدء العد التنازلي لاعادتها الى الصين

# لي بنغ ينتقد السياسة الاقتصادية لبكين في صراحة فاجأت الدبلوماسيين الأجانب

المجالس المحلية في هونغ كونغ التي تقرب العد التنازلي لموعد إعادة بريطانيا هذه الجزيرة الى وطنها الام الصين عام ١٩٩٧.

وهذه الانتخابات التي تجري في اطار الإصلاحات السياسية الديمقراطية التي اعتمدها حاكم الجزيرة كريس باتن وسنت في ١٩٩٢ هي آخر انتخابات من نوعها قبل عودة المستعمرة الى السيادة الصينية في ١٩٩٧.

وتشكل المجالس المحلية جزءا من ثلاث هيئات في النظام الحكومي الذي وضعه باتن وتعدت بكين الغاءه بعد ان تتسلم الجزيرة.

وبحلول منتصف نهار امس، اي بعد سبع ساعات من بدء الانتخابات، اقترح ١٠.٤ في المئة من ٢.١٧ مليون ناخب مسجلة اسماؤهم في هونغ كونغ، وكان ٩.٣ في المئة فقط من ١.٧ مليون ناخب مسجلين اشتركوا في انتخابات عام ١٩٩١.

طمأنة السكان عبر التعبير عن وعيها للمشاكل التي يعانون.

واعلن لي برنامج تكشف للموازنة وفي مجال الاستثمارات والاعتمادات المصرفية في ١٩٩٥. وستركز الاستثمارات الجديدة في قطاع البناء على تأمين المساكن بأسعار مخفضة للسكان.

كذلك شن لي حملة شديدة على الفساد المستشري وانتشار الجرائم معتبرا انه لا بد من ضمان الاستقرار الاجتماعي بكل الوسائل.

واخيرا اعرب رئيس الوزراء عن رغبته في ضرورة التركيز مجددا على قيم الوطنية والاشتراكية ودعا الى تطوير سليم للادب والفن ومكافحة الفرية والدعوة الى نمط عيش سليم لاصلاح المجتمع.

هونغ كونغ

على صعيد آخر انلى الناخبون امس باصواتهم في انتخابات

ووحد هؤلاء الدبلوماسيون في خطاب المسؤول الصيني انتقادا موجها الى المسؤول عن الاقتصاد الصيني نائب رئيس الوزراء زهاو رونجي الذي يدير ايضا البنك المركزي، وهو صاحب برنامج الكشف الذي اطلق في منتصف ١٩٩٣.

ويتردد ان العلاقة بين زهاو ولي فاترة. وطوال خطاب رئيس الوزراء لم يحرك الاول ساكنا وبدا الانزعاج ظاهرا على قسمات وجهه. وانتقد رئيس الوزراء الارتفاع الجنوني للأسعار الذي يمس السكان في شكل اساسي.

واعتراف اقتصادي غربي في بكين ان هذا الخطاب يكشف ان الحكومة لا تستطيع خلال هذه المرحلة الانتقالية اعتماد اساليب انقلابية على الاقل في انتظار السيطرة على التضخم، بينما اعتبر اقتصادي آخر ان الحكومة، استعدادا لمرحلة ما بعد وفاة الزعيم الصيني دينغ شياو بينغ، تسعى الى

بكين، هونغ كونغ - أ ف ب، رويتر - انتقد رئيس الوزراء الصيني لي بينغ في شدة امس الأحد الحصيلة الاقتصادية لحكومته مشددا خصوصا على «الهفوات، والتقدير الخاطئة، وعجز السلطات شبه الكامل عن مواجهة التضخم».

واعلن لي في خطابه السنوي امام البرلمان المؤلف من ٣٥ صفحة عن برنامج تكشف اقتصادي للسنة الحالية يهدف الى جعل نسبة النمو الاقتصادي بين ٨ و ٩ في المئة (١١.٨ في المئة عام ١٩٩٤) وخفض نسبة التضخم من ٢١.٧ في المئة الى نحو ١٥ في المئة.

وعرض حال الامه في كلمته التي القاها امام كبار قادة الحزب الشيوعي والدولة و ٢٨١١ نائبا اجتمعوا في قصر الشعب لافتتاح دورتهم السنوية. وتميز خطابه ب «صراحة غير معهودة، فاجأت الدبلوماسيين الاجانب».